

A

5245

25m



Doctrar Saung-Vissur  
um

# Kross og Mót

lætinaar Guds Barna

i þessum Heime,

Utdregnar af þeirre Bók þess

Haatt-uyplifsta Máns

Doct: Valentini Budriani

/ Sem hann kallar

## Skoolá Krossens

Da

Kriene-Teikn Christeñdomsens.

Öllum Krossþiáðum Máneft

þum til Heilfúsamlegrar Undervij-  
sunar i sínum Hørningum,

af

Jone Einarssone/

Schol. Hol. Desgr. Rect.

---

Prekt a Hoolum: Hialladal, Anno 1744.

Post. Siörn. 3. Cap. 14.  
v. 22.

Oss byriar fyrer miklar Her  
mungar in ad gaunga i  
Guds Rike.

## Formaile til Lesarans.

**S** O Maudsynlegt sem það er fyrir Eñ  
 Christen Man, ad hañ neðelle sijnn Hiart  
 eta i Bænene fyrer Gude, so givren og  
 þess Þors, ad hañ upplyfte Hiarta og  
 Tungu alsamit til Guds med Psalmum og  
 Saungvum: Þviad sá sem hefur Skipad og  
 saát, Vidied Dastatamlega, hefur einia giefed  
 off þessa Almíning, Synged og Spiled Drottne  
 i yðrum Hiortum, Eph 5, v. 19. Eñ so sem eingin  
 sa kañ ad vænta siet Blessunar af Bæn sine er ecke  
 bidur i Anda og Sañleika, það er, med þvi mo-  
 te, ad hañ gefe Hiarta sitt vildmages i þess Vallb  
 med fullu Trunadartrastie, hver ed er sá Sañe  
 og verulege Goode, so ern og þess Mañs Psalma  
 Saungvar ein Vidurstogd fyrer Gude sem ecke  
 syngiafi i Hiartanu, eins og Þostulen biður ad  
 stie stule, það er, med vllum sameiginlegum  
 Þroptum Saxlareñar, og einu Trnarfullre upp-  
 lypting til þess sem vill brva medal Losgjörðar Is-  
 raelis. Eñ þvilifur Saungur i Hiartanu er,  
 þvi midur, Heimenum eitt okufíngt Tungumaxl,  
 og so sem ein Loffsaungur i Mharlegu Lande. Marq  
 ur hver byriar ad syngia einhveru Psalm, hvor  
 A 2 hañ

hañ kan ad vera staddur út af fyrer sig , lætur og  
 heyrja sína Rødd noogn skjrt i almeñelegre Pion  
 usingiord og i Söfnude Guds Barna , en hvert  
 er þó ecke þetta opstñes eitt Öffur sem ecke er  
 framþored med nie af Hiartanu? Eitt Bálldur  
 Baraña , sem skedur af eintoomre Benia , Edur  
 til þess , ad Radur skule vera æliten fyrer ein vel  
 Christen ; Ellegar Meñ liggja þó eingu ad síddur  
 kjaesder i sínu Sönda Fene, so ad þa er i Raun o-  
 Eanleika mootmællt þeim Dyrmatustu Sæð  
 endum sem Muñureñ lætur heyrja ad hañ mælei  
 þoa so er junged : Til Dæmes ; Hvert mun þa  
 ecke hryggja vorn Himnesta Födur , ad margu  
 hver sijngur , Gud vor Fader vertu oss  
 hia, o. s. f. sem fer þó med Groope og Haarens-  
 te , Jaa , Olæta Hliodum æ moote hæmmu ,  
 þar þeir i Rann Rette leika sier ad öllum Sköñ-  
 um , so sem segiande , verd þu burt froa oss ! vier  
 vilium eckert vita af þínum Begum ! Hvert verd-  
 ur ecke Jesu Blood troded under Footum æ hiñ  
 svirdelegasta Hætt af morgnu Saungvara ,  
 sem hroopar ad svæn med Borunum segiande e-  
 songiande , Jesu Christe vier þecku  
 þier, o. s. f. en giorvallt hañs Athæse , Lijn-  
 ur og Framferde anglijfer ad hañ er ein Övinn  
 Krossens Christu , med því hañ veit ecke , og hirl  
 er ecke um ad vita , hvað það sie og Utheimte ad  
 vera



vera Skjoldur i Christi Danda, ekki heildur,  
 hvað það sé, að Kröfjesia og deyða hið Samla og  
 Fordiarsada Maðen, ekki hvað það sé að afneys-  
 ta Sioalsfum hier, og ekki afneinu Hatre til  
 Syndareðnar; Og hverfu mig verður ekki Ande  
 Røddareðnar uppegundur til Heide og hryggdur af  
 Mørgum þeim er syngur, þá hann hefur upp þen-  
 að Psalm að sönn með myklu Røddar Regne;  
 Nu bidium vier Heilagan Anda, að  
 vier mættum i Christelegre Tru  
 rett standa, o. s. f. en berst þó og brísti i  
 gegn þíns Røddar Verfunum, smánnar þíns Gud-  
 doomlegu Gíaser, með þó moote, að hann heild-  
 ur sig laangt i Fíarsta frá þó Lífserne sem er af  
 Gude, og lætur hier það duga að hafa eina  
 Mun-Tru, hver og so getur vered ein Dísfuls  
 Tru. Þar sýrer ef þó Saungur að að vera ein  
 þægelegur og sætur Almur sýrer vorum Gude,  
 þá hlíootum vier að upphesia ein nýan Psalm  
 sýrer þónum; Eg meina, vier hlíootum að vekia  
 Hiarta vort til eins alvarlegs Athuga, til einar  
 Eðnnar Þhugunnar, og til rettrar Þreyningar,  
 og loata oss þar til skioorna af þeim, hvers Maust  
 og Drd að er so sem mykell Vatns Ríður, so að  
 vier lærum að hroopa i Sannleika og með sárrer  
 Tilfíning; Af diupre Hrigd afalla

eg þig; edur Nu bíð eg Gud þú Mað  
er mig, o. s. f. Höfum vír þá lært að þekja  
þá Andsyggð sem býr með oss, og þesur gagn-  
spillt oss, þá munum vír upphesja vora Þrunar  
Psalma, eðle allsína með Lærfellande Augum  
og Sveinande Múne, þessdur og framfara þá  
af og með andvarpande Þarta, so að þeir meiga  
þá Maunar kallað Harnasaukgvar og Sorgar  
Þood Soudarans fyrir Gude. Höfum vír þá  
þar næst orðed varer víð og funded til þess Ey-  
lissa Skærleika Guds í Christo, og Kraptar  
Þloodsens Jesu, til að verða þægner og brein-  
sæder af Söndnum þar með, þá munum vír  
læta vor Þiortu sjingia ein Lambsens Psalm  
fráute fyrir þans Stoolu með þackanda Múne.  
Vír munum, þegar vír höfum smakkad Guds  
Frid í Sælum vorum, senu er æðre öllum Mañ  
legum Skilninge, einig þan Fögnud í Heilögum  
Muda, verða í þeirra Tölu, hveria Þostuleñ  
Jacob upphætur segjande, Er noctur í  
goodu Giede sat syngja Psalmia,  
Jac. 5. v. 13. En þad er eingiñ Heilvita Mað-  
ur sem vill skila þier í þessum Ördum Þostulans  
fyrir Psalmia, þan Þoodmæle og Sannva  
senu duga eðle til annars en að ebla Menn í sínum  
Andvaraleise; So sem, þvi ver, að þad ma  
heyra

heyr , ad hin vitstola Veröld þylur sína Mað-  
 laungva , Afmors vissur , Smáanar : Bogur ,  
 Eivirdingar Livod og greileg Heidingleg Eren-  
 de , Ríminur og Brage , of misg og of frekt ,  
 heildur meinar Þofstuleñ myklu framar þviljka  
 Psalmi sem brukað er ern til Lofs þeim sem allri-  
 na er alls Þofstíjrs verdugur og ann allra ljta , af  
 þeim nefnelega sem hefur smaðað hversu linsur  
 ad Drottin er . En solum þess þad er gamall  
 Sidvane vors alleina alvissa Guds , ad færa þaa  
 ad nijn in i Sorgar og Rootlættingar Dinn ,  
 er adur hasa vered med Gledclættur , og so sem  
 þeir ed dreymer , ad reyna þa med allkonar  
 Jávortes Meyd , Angist og Hrellingum , floo  
 foflegum Freistingum og Rootlæte , sem og med  
 Alvortis Andstreime ; So gietur þad ecke hica  
 þvi fared , ad þviljka Hiarta og Menur læte  
 heyr af þer Sorgar Samugva , Harmagrætt  
 Jerem: 2. v. 18. 19. Þar fyrir , ef þad er heils-  
 samilegt fyrir ein Eotthalldeñ , honum til  
 Hrellingar og Heilsubotar ad naa til einhvers  
 goods Næds nokurs Lætners-Reistara , og ef  
 þad er Einum hrellum og Sorgbittum Ein  
 Hngsvolum , ad hañ fædur þad upp fyrir einum  
 Drnsfium Þin sem liggur þungt a honum ; Þa  
 hefur og ljka Ructor þessa Samug Vælling  
 gíort miled vel , er hañ epter Leidarvissun þess  
 Salk: Doctor Budrians hefur feing-

ed hvíljum Sorgbitum og Sturludum Mána  
 eskum sem eg hese mántalad, þau Medöl og  
 Máad í Hendur, sem eru hin bestu, það er, tek-  
 en af Guds Orde, kenna þeim og sína ande,  
 hverfu þeir meige með fullu Trauste og Bón var-  
 þa allre síne Ahyggju uppa þá sem hefur heited  
 og sagt, eg vil eke yfergiefa þig nie forsoma; og  
 munu þeir sem hlíota að sveita í hvíljum gloo-  
 ande Osue, meðtaka þetta Bæf með Allud og  
 þaklættlega, so sem sliu þvi ægiæta Esne mein  
 að si þu vel og snotturlega fyrerkomdu í Eioðmæ-  
 le: Þu verð eg að gíeta þier tveis til Vidvör-  
 unar og Alþuga: 1. Eiagiú Þennarlaus, soa  
 ed eke hefur gíort saða Þerboot; nie þyriad að  
 garuga æ Guds Beige, skal, edur ma ætla, að  
 aller þesser Psalmar sien fyrer þau, jafnvel þott  
 þau líjde nokkud edur eige í nokkru Andstreime;  
 Þvi það er óhátt að seigia við margan þvern sem  
 aðaðhvort berst við Fættækt og Besöld, ellegar  
 verður að þola einhvörskonar aðra Þæning æ  
 Þistamanum: Það er þijn Svinda gíöld; o. s. f.  
 Eingæn ma með riettu ælyftast sem ein Kross-  
 berare sem eke er aptur hofseu og snuæn til þess  
 æðsta Hyrðers og Þistups Sælnaða; jaa, alls  
 eiagiú sem ei hefur gíorst riett-Truadur og stend-  
 ur eke stöðngur í þvi að fylgia Christo æ epter,  
 Þvi þaa ein Christen þetta gíorer, -þa verður  
 Krossen þannum að Hlutskipte so sem nokkurkon-  
 ar Orðu Teikn, sem syne að þau æ heima under  
 Jesu

Í Jesu Krossi Verke. 2. Eingið þem vill brúka þessa Psalmi (nie heildur aðra) skal læta það vera sín Tilgangur allsina, að hafa Þude edur Dægra-Stíring af Laginu sem þeir eru gjörðir með, ellegar af Skoalldsens Orða tiltæke, þott það sé argiætt; Heildur a hver og einu sent fer með Psalmi og andlega Samngva, að gicja sem bestan Samu að skoðu Esnenu, so að þau hljóte Blessan uokra þar af: Að sönu er eitt fallegt Lag og eptertalanlegt Orðatiltæke Lofsverdukt, þvi hverutveggja gietur vel þienad til floovrar uppvakningar, ein það er þo ecke það sem heilist og mest ærjndur; Og soa sem metur það einu mest, fer vidljika að og stíulans Børn sem taka vid glingre og glansande Hiegooma, ein snara burt frá sér jafuvel einu dymætre Þerlu. Það er Juchallded, Gndrækelegt Esne, og Samleike Guds Orða i þessare Book, sem ein og sérhver soa ed les hana edur heyrer æa að hun sie hösd min Hond, skal allra mest athuga, so að þau giete under einu Upplýpt sér til Guds, og uær þau er i Tolu retina Krossberara, meige sdlast rífluglega Endruæring og Liettter þeirrar Byrde sem liggur þungt æa þonnu frá: þeim sent er uppspretta og Brúður allrar Huggunar; Hvar til soa Eyllise Gud og Fader Rískunsendaða virdest bæde að uppvekia einu og sérhveru þau sem er stadduri Eynd uokurre, Þioaning og Mootlæte, einig að veita þonnu þa Ræd fyrer sín Anda að soa,

hvern hann hefur fleiged, gietu brosjad þvi, ad  
hann sie læknadur, ad sœa, hvern ed hann kemstrade,  
gietu fagnad yfer þvi, ad það sie bunded mî  
hans Sær, og talad so þessum Ordum med sâne  
epter þeim sem er hans Høfud Psal: 40. v. 2. 3.  
4. Eg beid epter Drottne og hann hneigde sig til  
mijn, og heyrde mitt Afall, og hann droo mig  
ut af þeirre Dgnar Grœf, og sette mjna Fætur  
an Fastu Hellu so ad eg kân ad gænga stœugt:  
Og Nœan Sannng gaf hann mîr i mîn Munn til  
ad losa vora Gud!

Ballasene i Nwla Snylu a Ge-  
neral Kirkna Visitatîn Leid, þann  
6. Julii, Anno 1744.

Ludvig Harboe.





## I. Psalmur.

Aller þeir/ sem Gudlega  
 vilja lifa í Jesu Christo/  
 hljóta Nermung og Dp  
 soðn að lifja.

Ton, Jesu þinn Minning minnig sæt er, etc.

Þ Þínu Nafne, O Jesu! And-  
 legan Saung og byria nu, Upp-  
 lifing Heilags Anda þíns, Aformi  
 ed styrke Hiarta míns.

2. A þad þjrmætast Edla Hn-  
 oss, Utvalldra Jesu Barna Kross,  
 Hugur er nu að minnast mætt, min  
 Gud til Lofs og Veru þier.

3. O Jesu lat þu Anda þinn,

upplijša Hug og Skilningu mín, so  
Munur, Hænd og Hiartad mitt,  
høndle sem ber um Nafned þitt.

4. Uppa þad Traust, vil eg  
míju Sál, athuga Krossens Leind  
ar-Mál, því Heime þessum er hul-  
ed Fie, Helgra Guds Barna Arf-  
skipte.

5. I Fyrstu vel þier víta ber,  
vilier þu Drottne Offra þier, ad  
essum þeim, Jesum elska af Root,  
allt verdur hier ad ganga i moot.

6. Allskins Hornungar, En-  
nid og Naud, eru Christena Dag-  
legt Braud; allskonar Kross og  
Anauder, eins og þín Skugge, folg-  
ia þier.

7. Og so sent þín Skugge, ad  
þvi gæ, alidrei kañ þier ad skiliast  
frá, Krossen ad flya eins þier er,  
Ómegulegt i Heime hier.



8. Allá þá sem Gud elskar vel,  
 ádur sem kende Raphael, í þessu  
 Lífi hyrter hann, hier fyrir komast  
 eingenn þann.

9. En hvar fyrir núnn Gud  
 hruggja þat, hans Begun sem þó  
 ganga á, en Ogudlegt Fólki, sem  
 elskar Last, Ei lætur hann hier so  
 Reynast?

10. Af því að Gíæskan Ein og  
 Prent, vtvallde soddan Nauna-  
 Men, sem Christo líkkest í Kvölene,  
 og fríjnest síðar í Dyrðene.

11. Andleger Steinar erunt  
 vier, under Krossenum fargader,  
 so hentuger fímunst, Hinnun á,  
 Himneskre Dyrðar Borg að na.

12. Komur þu hier í Harna-  
 Bad, hura máttu í Sanleik þad,  
 Kieneteikn því líkt Krossen er, sent  
 Christo Jesu þig samliker.

13. Vilur þu eptir Eyndar-  
Dal, Erfa Himnestaň Dyrdar-  
Sal, með Guds Enne fyrst þa  
gaunga ber, giegnum Veralltar  
Maň-Rauner.

14. Elskendur sjna optast nær,  
agar D Rotten og Tjldum slær, so  
þeir sig hellsdur vare vid, Verallt-  
areňar Glæpa-Sid.

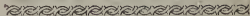
15. Þa Jonas gjorde Gude at  
mot, greip haň ad Bragde Hefnd-  
eň flíot, sem haň leiddi a Ljssens  
Bæg, Lære af þessu Dæmie eg,

16. Min Synd, mijn Synd,  
su Orsøk er, alla Hornung sem bak  
ar mier, hier fyrer D Rotten, hyrt-  
er mig, Hiarta-Giæska þijn Fed-  
urslig.

17. O Gud, sem hefur áskamt-  
ad, allra Hornunga Tjld og St-  
ad, Gief þu oss Naid so gietum vi-  
er,

er, geinged Lausmarans Ferel hier.

18. Epter Mootlætes Endad  
Kijf, Juleid oss i þitt Dyrðar Lijf,  
so Lijf og Sæl þig lofe þar, Þiome  
Sinnestkrar Farfælldar! Amen.



## II. Psalmur.

Saŋchristen Guds Bør a  
eiga að glediast við Kross  
Drottens, En hryggjast ekki.

Ton, Heidram vier Gud af Hug og Sæl, etc.

Gæt þu minn Sæl að Gagne  
þvi, Guds Børn seia hafa Rau-  
num i, athuga lijka allt það riett,  
er þier verður hier fyrersett, Dr-  
vtinglaŋt muntu ekki þa, under  
Krossenum, heldur fæ, Huggun,  
sem nu ei hurast mæ.

2. Christen! Afur Krossen er,  
Kiarna

Kiarna Jlmjætæn færer þier, sæer  
þu títt med Tærum þæn, Tignar  
Avert þa giefur hañ, Uppskierañ  
heiter eilíj Víst, ef þu triver a JEs-  
sum Christ, hier fær þu meir en  
hafder mist.

3. Ef þu líjdur i Heime hier,  
Satur, Motgang og Ofsookner,  
þessu mun verda Ender a, Upp-  
skieru Tijmañ þa Meñ sia, Þeim  
sem hier lidu Sorg og Sær, sam-  
fagna mun þa Hoopur klær, Lof-  
ande Gud unñ eilíj Ar.

4. Eg held ad Krossen allre sie,  
Audlegd Veralldar mætare, fyrst  
hañ Guds Børnun tvöegar, Arf-  
töku Sælu Himnestrar; JEsu líu-  
fe Lausnare miñ, Lof sie þier fyrer  
Krossen þín, hvern eg mæi næsta  
hollañ fiñ!

5. I Kross-Skoola Guds ef  
fiemsta

tiemstu hier, Christen Saula, þa  
hura ber, heim i Himneskan Sælu  
Ses, So muntu verda Styrk og  
Hress, og unibera Heimsens alla  
Hrygd, I hvorstkins Nerd og Rau  
na Stngd, Huggadu þig vid Him  
na Bygd.

6. Fullpackad alldrei fæum  
vier, fyrir þan Kross sem reynum  
hier, Su Salsa muer meir virdest  
verd, en Begsend gjerðvell hier at  
Jord, þegar Veröld eg vilt i frai,  
Begsend eilijfa kan eg fai, Krossen  
þvi öllu orka mai.

7. Krossens Vikar ef beystur  
er, besta Raðvil eg gicfa þier, var  
padu i han Tignar Trie, tak þad  
samahiat Skristene, hveria þat  
Grein, þig gyrna kan, Gled med  
þene þin Jura Man, Eingen Freist  
ing þa feller han.

8. Alldrei finst hier so mited  
 Mein, Mootgangur, Þíssl, nie  
 Hörnung nein, ad Heilagur Ande  
 giete ei grædt, og gjörvalla Mædu  
 Endurbætt, en ad naa söddan Hugg  
 na hön's, Hartnæmst Bænen er  
 til Sans, Eitt þad dijrasta Meda  
 Mañs.

9. Angunum mæne eg uppa  
 þig, O Jesu kien i Þrist umi mig,  
 Endurnæringar liufust Lind, Lijf-  
 na mier þine Skiepmi Kind; gief  
 oss ad herja hepped Strijd, hialpa  
 oss sijdar Þrening blid, ad sica þig  
 Eilijdar alla Tijd! Amen.

### III. Psalmur.

Um þau Rofn/sem Kross  
 en hefur i Heilagre

Rit.

## Ritningu.

Tou, Gude Lof skalt Dú mæn iðá, etc.

**M**ínú mæn Sál hvað sagde,  
 Sonur Guds JEsus Herra  
 þú, Heilæde höll þeim lagde, sem  
 hura að vanda Lifuad síu, hver fús  
 mæi fylgia vilde, forlaute Elsku  
 þa, sem hæn ei safna stýlde (Sál  
 mín að þessu gæ) Kross-ferel feta  
 riettau, Fullhuga epter mæi; hvern  
 Gú mun gæra liettau, gænge þín  
 riett sem ber.

2. Hvað sem til hær þá falla,  
 Heimenum í a móte off, Þeikleik  
 og Þaimætt allan, vor Drott-  
 en JEsus nefner Kross: Skift er  
 Huggunar Helte, að Heimsens  
 Þel (þó listid) listest að þínu Leite,  
 Lausnærans Krossburd við, En  
 Christur a Krossi þýndur, Toronu  
 Þýrd.

Dyrðar vañ, Síðan med Sigre  
frjndur, Salubialp öllum fañ.

3. Þó sáurt þífe Sorgen stíjn-  
ga, Sáñ-Christen Madur gíet að  
þar, aldrei kañ þig að þvíjnga, því-  
lík Hermung, sem JEsus bar, þeg-  
ar að Krossi kvaldest, kaupande wr  
Dauða þig, frá aungvu Angre tald  
est, Afstén hañs Hiartanlig, Þeit  
því best Þausenid þína, og vill  
heñe svipta frá, þviad Þelpocknañ  
sína, þíer hefur JEsus að.

4. Job máttte eirn söddan sa-  
ña, sáurum Krossi er niðstur var,  
hañ miste Gots og Graña, gaf þó  
Þrottne eitt hoogrært Svar, þar  
epter þungum Sáurum, þíaðest  
hañs veika Hóld, Tapade Ríer-  
um flaurum, flædde sig Dúpt og  
Móld, Afster og Aldstod sína, all-  
lit- la sína ríed, Ogudleg Eígen Rvíña,

ang.



angrade hann þar með.

5. Angist og Eymd margfall-  
da, Opt kallar David Mootgang  
sinn, það skalstu þjoda og hallda, Pre-  
inging sem tekur Hiartadinn, sem  
Frelsaress fíck og reyna, Fridkaup-  
ade sinn Eijð, fyrst Þolgiædes Þel  
hans hreina, Preitt hefur sama  
Stríð, sem þig (mijn Saula) þijn  
er, síst mun hann glemma þier, því  
Hiulp og Hiastod sijner, hvor-  
ium sem þiædur er.

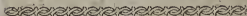
6. Fær og Freistinga Heite,  
Frelsaress Barna Mötletting, við  
hverjar þó hier þreyte, þang fat-  
rooda Sigurvínning, Es þangi A-  
iesd stríða, I saure Bon og Trw,  
med Þolemmæde líða, Mootgang  
sem sína mun þeirra Þolgiæded hrei-  
na, þu skýldest læra með, en veiflest  
þeim Boneñ hreina, Þannatt  
þinn

þín færdu síð.

7. So skaltu Saul mín gen-  
ma, soddan Kross-Rosn i Hiarta  
þítt, en þeim aldreie gleyma; Einn  
veiginn máttu læra þítt, að Freist-  
ing sem til kað falla, Fá heyrir er  
eðle neitt, Því Gud fer eins með  
alla, ut sem hann hefur leidd, af Hei-  
mis Annandar Lande, I sin Horn-  
unga Rað, Slikt er Guds goðdur  
Bande, því Gud vill þig Hiðalp-  
legan.

8. Minneske Hiartans Fader,  
hiðalpa off þa Krossen liggur á, so  
þar under gaungum glader, Gud-  
doms Kraptur þín sítt off þítt, fyr-  
er Christi Kvæl og Þínu, Kvalæ-  
de frá off þínu; Gíðskunna Dele  
þínu, þíttad vier treystum nu, læt  
off stöðuga standa, Stjórnna off O  
Fader Ríkt, með Upplýsing Hei-  
lag

lags Anda, Amen þess bidium vier!  
Amen.



IV. Psalmur.

Krossen skiedur ecke ap  
Hendingu netrne / heldur  
fiemur han af Bilja og  
Raude lifanda Guds.

Ton, Mitt Hiarta hvar til briggest þu, etc.

Hugleð minn Sax, Threirnre  
Erw, hvadan ad fiemur Píam  
ing su, er þig so auðgrar títt, Heint  
sens Barna Hial farnítt, hier un,  
skalst þu ackta það lítt.

2. Óþolemoodur margur hv  
er, meglar og seiger Drottin ver,  
Unhyggju aungva un mig: fyrst  
Maurnun Heimsens margfalld-  
lig

leg, moot hãns Barne upphvetur sig.

3. Hiner seigia að Heimureñ  
 sie, hellsta Orsök i Meydene, hvor  
 sig því hate vest, að þeir hase Hiart-  
 að fest, við Himna Gud, og dyrke  
 hãn best.

4. En þu skalt vita, að Moot-  
 gangs Mein, Milde og Gæska  
 Drottens hrein, tilbíjr, og tilskick  
 ar; allar Heimens Hørmungar,  
 af Hende Drottens eru sendar.

5. Møgla því ecke Gude i gie-  
 gn, geist þo hier dynie Motgangs  
 Regn, það helldur þeinkia ber, að  
 nargfalst Syndu Safn þitt hier,  
 soddan Krossburd afrekar þier.

6. Hvøncr sem Gud vill hyrta  
 þig, Heimureñ allur vendar sig,  
 þaungad sem þeinkar hãn, mærg því  
 hafa Medol van, sem Madureñ ecke

hura

hura kan.

7. Hura þu sijst að Herra sat ;  
Hornung þinna ei kúne að sía , er  
Fuglana forðgar , því ætlað hafi  
þig til Upphefðar , Wedra Ljfs og  
Farsælsdar.

8. Þar fyrir þó þig hyste hafi ,  
huraðu aldrei Besæll Mañ , að  
má hafs Medslum , því Skapar-  
en stóornar Skiepnunum , Skulld  
en ell er hiað þier sialfum.

9. Hvörke Diefull nie Heim-  
uren , Himen , Lopt , Siooren eda  
Meñ , þier anars ebla Mein , því  
eins þier Drotten's Honden hre-  
in , heldur og sinnum Augnastein.

10. Gud (sagde Joseph) gjorde  
það , gaf mig hingat i þenna St-  
að , að frelster þrúð þier , þu mátt  
Sail minn heyrá þier , hvortum  
Krossen eigna þier þer.

11. Job þegar miste allan Aud,  
 ecke formællste han þeirre Naud,  
 helldur æ hin Veg tier, þad toot  
 Gud sem gaf han mier, Gude Ein-  
 um Begjenden ber.

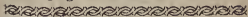
12. Þar fyrer vertu vel til Fri-  
 ds, væntu af Drottne Hjalpar:  
 Vids, sem þesser kiená þier; seigdu,  
 Drottne Dyrden ber, Daxam-  
 legt því Nafned hans er.

13. Herra Jesu eg þacka þi-  
 er, þan Kross þu sendan þesur mier;  
 þar trenste eg Eflaust æ, ad gott  
 allt kienur Goodum fææ, Gled eg  
 mig við Þhugum þa.

14. Þo mig nu Sorgen sære  
 hier, sig gledur Ande min i þier, so  
 því han seigia maæ; Minu Angre  
 swipter sæ, Er sende þad, og lagde  
 mig æ.

15. Beit oss Jesu þa Bits-  
 mune,

niune, ad vona i øllum Krossburde,  
uppa Almatten þín ; Hjalpa  
oss sjáðar Herra mín, Til Himna-  
ríkes Fagnadar íú! Amen.



V. Psalmur.

Krossen er ecke Reide-Tei-  
fn/ heildur Elsku og Rand-  
ar-Merke lifanda Guds.

Ton, Fader. vor sem aa Himnum ert, etc.

**G**risten Saxla hier kom og síaa,  
Krossen þier leggur Gud uppa,  
af Elsku síne Aft og Trw, ecke Rei-  
de, sem meinar þu, Miskun hans  
til þinn meire er, Mootgang þegar  
hann sender þier.

2. Oss máa virdast, hann elske  
þa, Einglunum meir, sem hier vill  
þíaa, med því hann vill ad verða þeir,

Beglegre laungtum síðdar meir ,  
alldrei mun Kvöl sú koma uppá ,  
sem kunnæ oss Gude að skíla frá.

3. Utvalldra Maña Kvöl og  
Kross , kallast ma eitt það dýrsta  
Hnoss, af síðlum Gude aðskamt-  
að , aður en hafde hann grundvall-  
að, allra Hlutanna Aftæde , O! það  
dýrmæta Hlutskipte.

4. Allt það sem hellst þig æng-  
rar hier , Í Drottens Hænd þig  
tilreider , þess meir sem Hæled þre-  
inger þier , þess nærlægare Drott-  
en er , Aldan gamle og allt hans  
Lid, afmætest, þiñ so lifne við.

5. Hverjum sem Drottens  
Hænd er reid, hier finnur valla Mót-  
gangs Næyd, En alla þa sem Gud  
elskar vied, elur hann Sorgar Bræu-  
de med ; Ef kænur þu alldrei Kross-  
ens Feikn , kalla ma Drottens

Reide.



Reide-Teikn.

6. David kannað við sagdað  
Sid, seigest því Krossen gleðast  
við; fyrer Goodu varð honum Gu-  
ds Ræsing, Guds því hun fiende  
Rietflæting; Packlætes mesta Þrf  
van er, Ef Þ Rotten vill þig reyna  
hier.

7. Þat eg hier reyne Mein og  
Mood, mijns eru Jesu Dæmen  
good, honum (þad vottar heilög  
Stra) hafde Faderen Þocknan-  
a; Samt reynde hañ þad Moot-  
gangs Mein, meire finst ecke Hor-  
mung nein.

8. Ungur og Sorg min Vefe-  
ber, Einn og Sierhver sem Guds  
Barn er, Elisfen gjører Enda at  
þvi, upprenur Gleden ferst og nij,  
híat sjumun Gude min Elisf Ar,  
Utvalldra fagnar Hoopur flær.

9. Míñ Jesu, þu ad seínu sier,  
 Sierhveria Meyd, sem reynnum ví-  
 er, vler kyssum þína heilla Hønd,  
 Hønd þa sem græder Meincú vó-  
 nd, Vondur þín Herra kome oss  
 tíær, Kíærleíka þín so reynnum vær!  
 Amen.

VI. Psalmur.

Um þrefalldañ Kross  
 Skoola Drottens.

Ton, Herra Gud skapad hefur Jord, etc.

Kom hler míñ Sal og kíntu þí-  
 er, Kross-Skoola Drottens  
 þíær, í hverium hañ lætur læra af  
 sier, Lífs Reglu holla: Þa, sem  
 þonum fílgia í fastre Tra, Fræding  
 Sunnesta nemur þu, ef blífsur þon-  
 um hlar.

2. Trýptunar Skoole Drott-  
 ens

ens dyr, deyder þitt Blod og Hold,  
hann sent þar agast, um sat slýr, Ei-  
lið Synðanna gæld, Reinslu  
Skóole Guds áttar er, i hverium  
Bon og Trú, i þier, proofar hans  
Myrkun mild.

3. Þridie hans Skóole þingst  
ur er, þann hafa reindan senn, af  
þessum Heime utleiddet, aller Gu-  
ds Þiðslar Men. Saul minn nu sku-  
lu þesser þrið, þier kenna, hveru að  
gott með þið, þo Þrotten áge-  
offenn.

4. Andvarp Hiartans og M-  
ran með, utþressar Þrottens  
Hond, og þeim sem hafde gælanst  
Gied, gieska kann hressda Þud, því  
þesser Skóolar Skaparans, skipta  
um Edle Synðugs Máns, þo Þyp-  
tan virdest vend.

5. Guds huleð Þiðdoom vita

fær, vel hver sig yðkar þar, þan sin  
 Verasldar Skinsend skær, still-  
 de firr eðke þar, lifgar oss so sau Lijkn  
 ar Kross; lifer þa Gud og björ i oss,  
 lifum so lidner vær.

6. Silfred i Jorðu saurugt  
 var, sin þo i Elldo er hreint, ef Ellds  
 við Þissler eilijfar, oss skal ei verda  
 meint, æðrum Ofne Þors er  
 þa, því Nafne Krossen heita ma,  
 æn hans er allt ofseint. †

7. Lausnara þinnu að lifiast  
 hier, Lof er þier allra mest, i Vel-  
 linstna þo valla skær, vinur þad  
 Krossen best, David i utlegd orðte  
 Floð, en sem hann kom og stjórd  
 Þioð, hentu hann Verken best.

8. Ef Lætnaren eðke Beikun  
 vill, Vidleitne sjna tíar, mesta  
 Skadræðes Merke ill; meiga þad  
 aller siar, af því hann treistier eðke æ  
 sig,

sig, Eins þegar Krossen forðast þig,  
veik er Lífis. Þou þier hia.

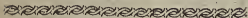
9. Heims Eptirlæte, Inde og  
Doo, allmarga þefur dendi, og þan  
sem i þvi wt af doo, Erf. Þou him-  
neskre sneitt; en Guds Barna So-  
rg og sæla tel, Saulena þun kañ ad  
gledia vel, þo Holldenu þyke leidd.

10. Kross er Mándygda Mood  
er hrein, Meistare Spekenar, Þeg-  
ferdar Leid til Lífis bein, Lilia  
Paradysar, Morgun-Stiarna.  
þiir þan er þier, Huggunar Seol  
a epter fer, allskins Unadsendar.

11. Oh! Lættum oss þa læra  
þier, ad lifa i Skola þeim, alblom-  
gada sem oss gíorer, eins og þan  
meira Heim, Ilmande Jurtum  
allskonar, ad Þiirdar Coronu þun  
neskrar, edlunf i sdrum Heim.

12. Þagnande Saul minn fag-

nar þiér, Frelsaren JESU trivir, í  
 sællre Bon fyrir set eg mier, ad  
 Sool rene upp eftir Skir: veit  
 mier ad ætíð vone eg þijn, vel mun-  
 tu Salar Heilæn mijn, frelsa mig  
 Eyndum vir, Anten.



## VII. Psalmur.

Þ vorum Krosse skulum  
 vier fyrst bidia/ um Fyrer  
 giefning vorra Synda /  
 sem eru hans hellsta Orðset.

Ton, Hæðle Gud Herra mildde, etc.

Þne og Orðset mesta, allrar Mot  
 lætingar, er Framferded vort  
 hid vesta, vier skyldum gað ad þar;  
 grynunsi fyrst Bríða ad leita, Gu-  
 de alijsum hia, oss mun han ecke  
 neita. Ungred Motlætes heita, ad  
 goodu

Goðu oss þinnar þá.

2. Vilur þú Herra þess hálldes,  
Hörnungum sínum frá, að sat-  
na meir Synda-Bálldes, soomer  
þess ekkja þá. Ef Straffed á að rie-  
na, aflæte Synden fyrst, Guð hef-  
ur Huggun sína, hellsit þeim sent  
feingu sína, svora Syndaða Lyst.

3. Nú Leoned Lærder rita,  
Lambenu væge þad, vilur þad Bæg-  
dar leita : verum minnger, að, oss  
lætur líka veina, Leoned af Juda  
Rett. Til Huggunar er þad eina,  
Audmíkt og Bænen breina, vel  
fær oss við þad sett.

4. Ydrande og audmíkt Hiar-  
ta, wtslætur Heiptar-Bál, vors  
Guðs, því vel nam skarta, Bænen i  
hressdre Saal, Öll vor Hrygd og  
Motlæte, eingen stoor Hörnung-  
er, Synden því Nafne sæter, að  
Góðan

soddañ vel þu giæter , Alvort þvi  
vondan ber.

5. Hvað villstu kveina og klaga,  
Krossen þo anie þier , fyrst þu um  
þína Daga, þíngra forskulldader,  
Ef Bölu lætur leita, Lids, fyrre  
en Synða Þra, Vinur Veralld-  
ar Sveita, vissu maattu þanveg hei-  
ta, Övin Guds ertu þa.

6. So sem það Gud er goðdur,  
gagnstæð Þondska er Synd, Ar-  
mædu allrar Siðdur, allskins  
Hörnunga Lynd : Fyrst reffar  
Gud þeim Ríettlaata, sem reynest  
Tíðum hier, að Synd skule hañ  
sína jarta, Syrgia og af Hiarta  
grata, Þou er slíkt verðe mæ.

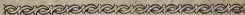
7. Finnum þvi feigens Hende,  
Fodur-brijs Elsturíkt, fognum  
þeim Fridarvænde, forþient er mei-  
ra en slíkt; Ma Gud um Mýskun  
beidast,



beidast, því myskuna vill hañ oss; en  
við Althæfed leidast, er Þou hñ nu-  
ne reidast, og senda soddan Kross.

8. Ef lidugur villtu vera, við  
hver skins Nend og Þijn, Þoran  
skalst græten gjöra, Gud mun þa  
sía til þijn, fagnar hañs Fædur's  
Hiarta, fyrst þu so leidriettest, og  
hvad þu min villst kvarta, Ef þijn  
Træ kan ad skarta, gjörvallt til  
Góða snijst.

9: Ahi! Eg Annur jatta, O-  
Herra Jesu kær, mæ er mak-  
legt ad græta, minn Synd því ork-  
ad fær; særdu mig sem þær líkar, i  
Sorg og Angre hier, en hiedan þa  
hlígt eg viltia, Hiartad þitt Míldde-  
rika, vægie þa min Gud mæ !  
Amen.



## VIII. Psalmur.

Krossen er Stundlegur / e g  
tekur Enda þa minst varer.

Ton, Christs er Roma styrer Hondum, etc.

**E**llichristen Saul þad lærdu , ef  
sæker þig Harma stríð, og Þou  
þinna vid þad nærdu , ad vita þess  
rietta Tíð: Stund þad en eingen  
Lífe, er , sem þu líddur hier , Al-  
máttugur Gud gíæfe , ad gíætt-  
um þess aller vier:

2. Þo Lífe og Saulu leidest,  
laug samleg Þíuning þv, a Aug-  
nablike þun eidest, a dur en þyggur  
þv , i Raunum hier þo þíarer , og  
Híar þ fæter einstes Máns , sækja  
þig síst þa varer , Sællder þíns  
Fedur lands.

3. Þu i Dag lægt sem liggur ,  
leikur a Morgun þíjr , ad Aþtne-  
ertu þyggur, Ánars Dags Sorg-  
en

en fljör; litla Stund Krossen lemur,  
med Ljfeni ætjör þver, Ey-  
lijden eptur kiemur, sem allt gott  
færer med sier.

4. Marger Heydner Men hafa,  
Huggun þviljfre nard, og meint  
i Mootgangs Bafa, munde sitt  
batna Rard; En hvad mun off þa  
sooma, utvalseñ Herrans Þiood,  
sem vitum Guds Bilja og Doma,  
vonande at Heit hañs good?

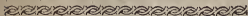
5. Vertu þvi þoleñmoodur,  
þeinf: ad D Rotten er trör, huga-  
are harla goodur, hañ svipter Kvæl-  
um ör, eptur Frygd Gleda giefur,  
Gjæfka og Rard hañs skær, eylija  
Droo hefur, eingen sa Gude er  
fiær.

6. Þañ sent Gud agar ungañ,  
elskar hañ næsta heitt, vid sin þañ  
forgar Þunga, sa lærer þetta eitt,

ad vort Liff og þess Blome, Armæda  
og Hörnung sie, og þar at epter  
kome, eitt betra Sælgæte.

7. Vor Kross er verdur eige,  
ad vidtjkiast þeirre Dyrð, er gefit  
at Andlats Deige, Ultvaldre Je-  
su Hyrd, þo Reid sem hvor vor  
hefur, hier vare i þusund Ar, fre-  
kare Glede giefur, Guds ríkis Dyr-  
den Klær.

8. Sigurbegaren sæte, Son  
Guds min Jesu tier, sem stitter,  
sidur og bæter, Stund þa sem  
lijdum vær, auk minn Styrk Orða  
þína, ad eg þa Liff mitt þver, burt  
meige fara og sína, Fagnadar Vist  
hjá þier! Amen.



## IX. Psalmur.

Um Vonena / og Hørsu  
him

# Hun er Náudsynleg í Krossinum.

Tou, Þu bíð eg Gud þu Náðer mig, etc.

Ó þu mín Sæla athugar, eitt  
Náð, sem best til Heilla var,  
Endurlausnaráns Elskendum, og  
háns Krossþjárdum Mánsknum, Þr-  
vinglast munt þá aldrei þú, er  
Þou, Þolgiæde, og heilög Trú,  
þetta Guds Børnum reinda Náð,  
sem reider sig uppá Þrottens  
Náð.

2. Su Þou er veif og vöðgi-  
örn, að voga freflega að Heimsens  
Börn, Kíærleike þeirra vallstut  
var, vega þeir mínna ein ecke þar, ein  
sællra Guds Barna glede Þou,  
grundvöllud er að Mariu Son,  
Þorþienan háns og Þyrerheit, sem  
fránskoma, hun min síðer veit.

3. Boneñ ein Þolgieds valla  
er ; vonar Mañ þess hañ ecke sier,  
vonade Abraham vonarlaust,  
Þon hañs fañ honum Sælu Tra-  
ust, Þon miñna O Jesu verka þu,  
þongoodur so eg biðde nu, uppa þad  
sem eg vona vil, verdur þun alldrei  
Skammar til.

4. Good Boneñ Kedia gulle-  
get, Gud vill með heñe draga að sier,  
alla þa heñe hállda fast ; þiner sent  
fyrrer ærvinglast, epter verða, so all  
drei na, eyðifre Sælu Himnum  
að, sem Boneñ hefur að vænta sier,  
vit þad miñ Sæl og giæt að þier.

5. Ofseigianlegast Aðl og Krapt,  
í Utvöldum Guds hefur Boneñ  
haft, aungadar Sæler saña þad,  
Sorg þegar fíemur Höndum að ;  
þo yfergiefnar af öllum sie, athvarf  
er gott í Boneñe, þun er ein dyrdleg  
Drott.

Drottens Gjöf, Drottne þú fyrir  
þana Lof.

6. Þou Mánsleg eckert viðna  
það, verkar þá sönnu Nátturað,  
þúur Gudleg, þess gíæter þu, gíefur  
Þou þessa heileg Tru: Þou Máns-  
sens morqum viður grand, Þou  
til Guds Himneskt Fodurland; það  
sem þin fyrre fella það, fell það við-  
reiste þúur það.

7. Þouen stadföst og vel grund  
að, þorre Tru teinger þun síalsað  
Gud, Þouen þitt Salar Atkier  
er, og Skíoldur sá, þu fyrir þig  
ber; Stoolpe riættur þun reiknast  
ma, Róotfestur síalsfun Gude  
að, þiner, sem vona að veikað Meir,  
verda til Skámar síðar meir.

8. Med Róssenum vill vier vit  
um Gud; Þouen hvað fast er gru-  
ndvöllud, þvi marger hallda i Med  
late,

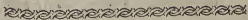
læte, miked af Trw og Bonenē, en þegar Krossen klappar á, Klogun steora þeir hafa þá, i Bonenē audur vel stirkver, valla þá skilia hvað hun er.

9. Allt vort Motlæte Ending fær, epter því biður Bonen skier, þo Gud fræviken sijne sig, sijst bregdur han sijn Ord við þig; sdruvijse en ætlar þu, Optsinēs kienur frau hans Trw, vona þu DRotten's veik Mañkind, ad væna han Lijge, er skadleg Synd.

10. Lausnare min þig lofunt vier, Lijfs Heill vor stendur ell af þier, verka þu i oss Bon og Trw, vilier oss DRotten hyrta þu; So hvor og eirn med Trwar Traust, til þijn andvarpe af Hug og Raust: Þo ad þu Drotten deyder mig, Drott



Drottinn þú skal eg vona á þig!  
Amen.



X. Psalmur.

Hvar styrir Gud Stund-  
um undanþrægi sína Him-  
li i Krossenun.

Tou, Hvar munde vera Hiartad mitt, etc.

Hugleid minn Saul þíns Her-  
a Sid, þús Børn þú kalle þrautt,  
Bænþeyrslan stundum biður við,  
betur það grunda átt: Þdrumar  
Þvæl og Uggleisid, af þessu varast  
mátt, þessa hans Bending vakna  
við, verkar himn Frid og Sátt.

2. Opt hroopar Gud i Eyru  
Mans, að Þferboot skule hann tíat,  
þegar vier Orded þeyrum hans,  
hann síalfur talar þá; þvern fær þá  
Drott.

D Rotten af oss Ans ? Yfer því  
 klaga má; mun þa Von, Herrañ  
 Himna Rans, Harmi strax lie-  
 tte fra?

3. Ef þu villst að hñ opne Sjn,  
 Eyru og heyre þig, hañ vill þa fyrst  
 þu hendrer sijn, hañs Ord, en ottest  
 sig, æ bioode Gude in til þijn, Yd-  
 raneñ hjar mlig, Bægd hañs þa  
 þine Zeite og Þijn, vendar a hæg-  
 ra Stig.

4. Vill Gud og lifka vidlits sei-  
 rn, vita hvort Tru er good, þo fyr  
 er honum ei hyllest neirn, hañs vill  
 þo Speken frood, að það sem hañ  
 vísse aður eirn, allre sie kunnugt  
 Piood, siaksum oss er það soome  
 hrein, syngium því fegur Piood.

5. Angrar oss tíjdt sñ ei sie fól,  
 Adstod hañs þo lofud, bender oss  
 því su Bænar Dvöl, betur að kalla

at Gud, æ! hvað sáurt mun þá en-  
 list Þol, er liður Saul topur,  
 varðveit þú oss frá þeirre Ról,  
 Þreining hæðessud.

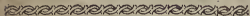
6. Því meir sem þessud Þid  
 háns hiet, þiður með Hjalpar St  
 und, því fegnare heine verðum vier,  
 vor þegar huggast Þud, besta Lækn-  
 ing þá þiur há þier, er beiskust er  
 Krossens Und, einn fyrir því há  
 öllu sier, af síne mildre Lund.

7. Hver munde leita Læknar-  
 ans, edur Lyster kúna þær, ef eingei  
 yrde sár? Til sans, so erum líka  
 vær: hýrdum listt um Gud Him-  
 na Rang. Hórnung nema þá slær;  
 seint mundum vier og vífa háns,  
 være oss Krossen sier.

8. Ekke hefur Gud (eg af því  
 veit) mér einum giört þáð Sár,  
 að heyrast, þá eg fer háns a Leit, har

la stiggur og far, við Abraham  
færde hann fram sín Heit, um fley-  
re en Tuttugu Ár; fyrr en þad Jo-  
sephs Fíotur sleit; felst var margt  
Harma Tár.

9. Endurlausnareñ líufe mín,  
Líf mitt og verndar Skool, Sál-  
leiks-Vissare og Vegureñ, veistu  
Luckuñar Skool, gief að eg fare í  
Fadmeñ þín, segurdar Himnesk  
Sool, þar sem þín Skare kætter  
Kín, kríngum þín Tignar Skool!  
Amen.



## XI. Psalmur.

Dröten leggur ecke mei-  
ra m ofg / en vier kunnun  
að vera.

Tou, O Fader mín, Eg þrællen þín, etc.

Milde

**S**ilde I En, eg minnest nu, Ma-  
 et þína Fyrerheita: sorgmædd-  
 um Ljod, þijn Ljkeni blid, lofar  
 Hugsbolum veita; Armædu Lax,  
 og Eyndeu sár, Auguð mjin hier  
 þo væte; heidrar mjin Sál, þitt  
 hauleitt Mál, Huggareu edla Sæ-  
 te.

2. A allan Veg, þu veist hvað  
 eg, veikur er til að ljoda, Alvitra  
 þijn, Armæda mjin, markar hvað  
 heitt skal svijda, Manrauma Þrá,  
 en meire á, mig legst, en bored gic-  
 te; heidrar mjin Sál, þitt heilagt  
 Mál, Huggareu edla Sæte.

3. Fyrst þá þu hier, gafst Her-  
 ra mjer, Heite christeña Maña, vig-  
 tade þá, þijn Vitskañ þá, vissan  
 Skamt Hornungaña; Natturu  
 mjin, Naud þeckte þijn, og þolgiæd  
 es heñar Mæte, heidrar mjin Sál

pitt heilagt Mál, Huggareñ edla Sæte.

4. Megnare Kross, þijn Myst-  
un oss, meir gaf er kunnun liyda, en  
míne þeim, við Mootgangs  
Heim, midur sem vína að stríða,  
Krafft bæðe þa, sem þola þa, þu  
sender og Mootlæte; heidrar mjin  
Sail, pitt heilagt Mál, Huggar-  
en edla Sæte.

5. Þa Kross þu licr, best þíkr  
míkr, þoleinnoodlega að vera, með  
því eg veit, þijn míllde heit, míkr  
fyrer bestu vera; í Hórnunga  
Sioo, þu send míkr Rop, so eg ha  
stadest giæte; heidrar mjin Sail,  
pitt heilagt Mál, Huggareñ ed-  
la sæte.

6. Ef Sooleñ klar, um oss  
Heims Ur, æ skíldde fagurt líoo-  
ma, Akurlonden þa yrde se, eydd  
sinnur

ljnum fyrre Blóma, eins vinar  
oss, fyrer utan Kross, Afuren Trw-  
ar mæte; heidrar minn Saul, þitt  
heilagt Mál, Suggaren edla sæte.

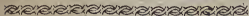
7. Þá Faderen sier, að Barn-  
ed ber, Byrde sem það ei veisdur,  
og kallar minn Lid, þan fíctest við,  
fíemur og biargar heisdur: so þijr  
Gud nær, þa biðium vær, Þern  
sijn þo frundum græte; heidrar  
minn Saul, þitt heilag Mál,  
Suggaren edla sæte.

8. Þu hefur skapt, fyrer hærst-  
an Krapt, Herra mitt Líf og An-  
da, allt hvað eg er, og orka hier, er  
Smíðe þína Handa; Þu nu þijn  
Máð, mitt reyne Máð, Ríettflæt-  
es Herra mæte; heidrar minn  
Saul þitt heilag Mál, Suggar-  
en edla sæte.

9. Þu Hyrder trwr, mjer hætt

um vor, Hiartþ veiter Milderijka,  
 eg treyſte þier, þu taſ vid mier, tyn-  
 ta mig ſem þier lijkar; þvi meire  
 Kroß, þeſſ betra Hnoß, þung Hry-  
 gd oß aflar. Riæte; heidrar min  
 Saul, þitt heilagt Mæl, Huggar-  
 en edla sæte.

10. O Fader fæer, oß ſelum  
 vær, i Forſiæ og Geymſlu þina,  
 væge oß þin Ræd, og Þijsdoms  
 Ræd, ſo viñe oß eingen Þina: ept-  
 er vorn Græt, oß erfa læt, Elij  
 Gledenar Mæte, Þig heidre vor  
 Saul, med Huga og Mæl, i him-  
 neſtu. Þijrdar- Sæte! Amen.



## XII. Pſalmur.

# Um Þoleimædena i Kroßenum.

Ton, Sæ friæls vid Lögmaál sæddur er, etc.

Festiu



Þestu minn Sál í Síne þier,  
Sonar Guds milds Heilæde :  
allt hvað þig kán að aungra þier,  
míliðtu í Þoleinnæde.

2. Krefur þess Gud af Christu-  
nnu nu, Krossen þó meige sýjda,  
þang Sár þier veitir sálur  
þu, sön er þijn Skýlða að lýða.

3. Reidstu því ecke Herrans  
Hend, sem holl gaf þier Naudar  
skipte, fyrir so miunkán Föðurs Bø-  
nd, Fordæming af þier svipte.

4. Ef þu ert Herrans Öfka  
Barn, elskadu Þoleinnæde, því  
Þholeinnoodur og efagiarn; egu-  
er Guds Hefudar Bræde.

5. Þeinktu með þier í sjerhvört  
Síu, sem þig kán Ból að henda,  
eg veit Lausnareu Þiusur minn,  
Loford sin mun hañ Enda.

6. Heilög Skrift kallar Kross

en þan, Öhrus Þyrde, Hótsd sem  
viður, en vor Skinsfend um and-  
nu Þan, adrar Meiningar fin-  
ur.

7. Af þessu og öðru þu nu sier,  
þinna Skinsfeme rænga, moote  
þun Gude i öllu er, attu þvi ha-  
na ad fænga.

8. Ef Gud þier Krossen sender  
sinn, seigdu med Elsku þjda; verde  
min Drotten Vilie þinn, vil eg  
þijn gladir þjda.

9. Þaa mun Gud aptur ansa  
þier, Omitt Barn Hiarta fæ-  
ra, fyrst þu so treister mæddur  
mier, min skal þig Huggun næra.

10. Þier bidium Guds Rasn  
Helgest hier, hellst þad i Raun-  
um skiedur, ef ad vor Sæla Sorg  
er ber, sönn Þolgiæde medur.

11. Þier bidium Rijke Hei-  
lagi

lagt hans , hier til vor nidur vjfe;  
 an Krossburdarens (en til sans)  
 eingeni fiek Hinnarijfe.

12. Hier bidium ad hans Vil-  
 le klaur , verde a Jord sem Hæd-  
 um ; nu er hans Vilid , ad Sorg  
 og Saur , safue oss Tignar Giced  
 um.

13. Pijn Møgla Gude Moot  
 stædleg , Mein þitt giører æ verra,  
 enkur þitt Straff, en sturlar þig ,  
 og stigger þin milda Herra.

14. Han ein þier sender Harn  
 og Boot Helstund og Lijfgief væ-  
 na: ef þu hans Vilia möglar moot,  
 Magt sine vilstu han væna.

15. Sool , Stiormur , Tungl  
 og ailt hvad er , sllum Guds Vilia  
 hlijda , Q! hvad mun verda aum  
 um þier, ef ein vilstu þin strjda?

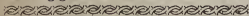
16. Polenmæde sem i þyr oss ,  
 E 4 ef

ef Drottne giarnast hliðer, milt-  
er hans Gied, en mildur Kross, og  
Mystun sðlast um siðer.

17. Fegnudur ma þú þér sfinast  
nu, fyrst þú vill Drottin græta,  
med þíne Hørmung heidrur þú,  
heilaga Prenting mæta.

18. JEsus þú æðstu Upphesd  
fleck, epter Motideting sljka; þan  
sama Þeg sem Guds Son glect,  
gaanga mættu og sljka.

19. Herra, nær sem þú hyrter  
mig, hress mig í Þolemmæde, og  
hialpa mæ so eg heidre þig, harm-  
ande og gladiur bæde! Amen.



### XIII. Psalmur.

Fræmm þeiges um Þolemmæ-  
dena og heinar Tæme /  
hial þeim Heilegu.

Søn, Lifande Gud þu list þar ær, etc.

**H**igg að minn Saul og síð þu  
 hier, sætlegt Huggunar Næ-  
 me, fyrer Hugskots Siðomun haf-  
 du þier, heilagra Maña Dæme,  
 Doleinnæðenar þeirra Dugd, þier  
 tieñer hverfu Glede og Hrygd, að  
 fylgiast opt i Heime.

2. Þegar Job gieft að moote  
 mest, mællte hann gladværum An-  
 da: Guds Nafne verðe Gofgun  
 best, Gief toft hann sína Handa;  
 þó Gud þu hafer i Helu mig,  
 Herra, þó skal eg vona á þig, og æ-  
 tisd stöðugur standa.

3. Sveinar i Ellde þreynu þrjár,  
 Þolgiæde stóru meður, styrkte þa  
 Eingell Herrans hjr, hia þeim  
 gangande siður, so huggar Drott  
 en hressda Lund, heñe a síne Þiðl-  
 ar Stund, Forsmeckur Liffs er  
 E5 liður.

liedur.

4. Þá Stephanus Dauda  
dæmdur var, Dyrð Jesu flect ad  
sijta, fagnande Þunga Þiarning  
bar, þar ed hañ Judar grísta, hañs  
Þijssar Brædur sama síð, síðan  
hafa og viðhallded, sáurt þó hier  
mættu Sijta.

5. Þoleñmæden er þacknæm  
Þoorn, þad skaltu Særl mñn læ-  
ra, hvor sem vill Þ Rotten heidra  
vorn, hañ skal þad Offur færa; hia  
Þyrnum upprañ sív edla Roos, æ  
þañ Tröna þad fagra Lioos, mñ  
Ufvalning vora ad næra.

6. Þoleñmæde Guds Merke er,  
Mæn hañs þad fordum báru, sa  
þvi fastlega helldur hier, Heims  
moot Kvalræde Særu, Sigur-  
viñing hier sællre nær, síðan Koro-  
nu Dyrðar fær, Lioomande i Lioo  
se

se klarn.

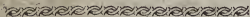
7. Opolemmæde er til sans, all-  
ra Maðndaga Sneider, síðan í  
Briost þess sama Mans, sauruga  
Pauka leider, sá sem Bræðar-  
ans hatar. Hænd, honum þó sínest  
Læfning vönd, síðan sig mest sá  
mæder.

8. Þar sem Kross Drotten  
eingæi er, Uggleisð þyr þar íne,  
verdur sá Mað, þad med sier ber,  
myrkvadur í Hug og Síne; en  
Krossþiædum Drotten síner sig:  
soddan Skipte þis eg við þig, min  
Jesu, Saulu minne.

9 Allbiartur Speigell eru þi-  
er, adrer sem Meyden vefur, allstad  
ar hvor þu auman sier, athuga hv-  
ad þu hefur, forþient, ef riede ad  
reifna frekt, Diettlaetes Herra  
þinna Selt; síð þar hvad Gud þi-

er giefur.

10. HERRA JESU sem þesur  
veitt, heilögum Doleinnæde, hress  
þu mitt Síne og Siarta þrennt,  
Heims moot sáru Kvalræde: Gief  
mijn Binnig sie Gleddeleg, gladur  
vil eg þa losa þig, lífs og framliden  
bæde! Amen.



#### XIV. Psalmur.

Allre vorre Ahnggiu skul  
um vier varpa uppá  
Drotten.

Don, Konung David sem kende, etc.

Gledst eg i Gude minnum, sem  
gaf mjer það heilla Råd, að  
línfargar allre Þinnu, uppá  
háns Bægd og Råd, varpe eg i  
Don og Trw, Ráðar háns ecke  
nístur,



níjtur, sem Naudar. Þod hañs fyr-  
erlíjtur, mĩjn Saul gíætt þar að þu.

2. Síuvkdome, Sorg og Dau-  
da, og sjerhvad sem vera kañ, Þeif-  
leik og Þijle Nauda, varpa þvi  
uppa hañ; eirn hañ fyrer öllu sjer,  
Hiarta þitt hañ vid stidur, hañ  
gledst ef þu so bídur, hañ veit hvad  
hollast er.

3. Ef þu uppa þiñ HErra, A-  
hyggiu leggur þijn, Harma-Tar  
hañ afþerrar, en Hiervisteñ þegar  
dviñ, þig hefur hañ heinu med sjer.  
Níjtt eckert nu þu líjdur, sv Meyd  
sem Hiartanu svíjdur, Frelsarans  
Ferell er.

4. Laattu þier Saul mĩjn líjka,  
Lausnarans Mynd að nað, Guds  
Fodurs Gíæstkañ ríjka, gíerla það  
fyrer sa; legg það allt æ hañs  
Nauð; öðruvíse en þu meinar, opt

meigum vier þad reyna, þan sender  
Hialp og Rað.

5. Ef þu villst ekki leita, Adstod-  
ar Drottne hia, þonun þu hart  
afneitar, hier að minn Saula gat:  
þolgoodur Frelse fær, vilier þu Þæ-  
gd hñs hliota, vilier þu hñs Drey-  
ra niota, hñs Krosse halit þig  
nær.

6. Þæde i Graut og Glede,  
giættu þess Saul minn fæer, vertu  
med goodu Glede, Gud vill þier  
standa nær, sa kallar so til þijn:  
þom Þarn mitt Hiarta fæera,  
Krossen þo giore að færa, Rað skal  
þig næra min.

7. Jesus þitt Hofud heiter,  
hñs Linnur ertu eirn, þinnestka  
Suggun veiter, hærr eñ Kross er  
neirn, siate þan þu elsker sig, hñs  
milda Moðdur Hiarta, ma sund-

ur bresia i Þarta, fyrr en forlaate  
han þig.

8. Hafe Gud Son sin sæta, sied  
þa han þindur var, eins vill han  
ad þier giæta, a Tijd Mootlætting-  
ar, treistu þvi hans a Heit, ell Ord  
hans Eidar eru, i Drinfanlegre Be-  
ru; þad fyrer viist eg veit.

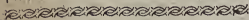
9. Þo Hiartad veiflast villde,  
Þonen sie Huggan þier, meire er  
Drottens Milde, en Manleg þijn  
Bittska sier; sem Gud er meire en  
Man, Gleden er Harne hærre, hans  
Nad og Giæska er stærre, en  
Hiarta þitt hura kan.

10. Nad stoora þad eg þeckie,  
þegar Gud styrker Man, so han  
Þvinglast ecke, andsvara helsdur  
kan, Sæl min, þvi synger þu? Gu-  
ds mattu Gladvær biida, Gud  
man, þa Stunder liida, þvi lina, er  
lið

lijd eg nu.

11. Hier vil eg Hiartans feig-  
en, Herra min Jesu kær, vera a  
þínum Krossveige; veit eg þín  
Naiðen skær, alla Stund er mæ-  
nær, þó eg í Hærmum hiare, hverf-  
ur það, sýst þá varer, og allt goða  
Ending fær.

12. Eptir fer aþar Begur, öll  
um Guds Børnum kær, Jndæll  
og austudlegur, allt þar a moote  
hlær; því Hønd þín O! Herra kær,  
eptir Hrygd Glede giefur, og Guds  
Børn í Dyrð upphesur. O! Ad  
þar værum vær! Amen.



## XV. Psalmur.

Um þa ríettu Guds  
Hjalpar Stund.

Ton, Auf Christnen gief ad Gann, etc.

Herr

Herrans Huggunar Tíð, harm-  
 ande klemur Tíð, þá Mootlæt-  
 ed mest a liggur, en Maduren síst  
 til hyggur, Hialp þijn mig Herra  
 sedur Hialpar Stund þijn mig  
 gledur.

2. Ein Joodsíuk ei veit þar,  
 Augnablif Fædingar; þegar Harm  
 ur er hæðstur, Herrañ er þá sem  
 næstur, Hialp þijn mig Herra  
 sedur, Hialpar Stund þijn mig  
 gledur.

3. Ef Lausnareñ lætur hier,  
 liggja sín Krossa þier, Althuga ein  
 veg lífa, þad múnstíft í Glede rífa;  
 Hialp þijn mig Herra sedur,  
 Hialpar Stund þijn mig gledur.

4. Israel huggade hañ, þá  
 Hafenu skipta vañ, mig vill so Will  
 de hañs leida, mún Mootlættes Haf  
 ed breida, Hialp þijn mig Herra  
 sedur

sedur, Hialpar Stund þijn mig gledur.

5. Þa Hafed hæckad var, hægur Bind-Blær kom þar, og Beguna vel þerrade, Þalld Guds so tilskickade, Hialp þijn mig Herra sedur, Hialpar Stund þijn mig gledur.

6. Ande Guds er sa Blær, allan Kross Þeg sem fær, hreinsad til beggia Handa, Harnuren firr ma standa, Hialp þijn mig Herra sedur, Hialpar Stund þijn mig gledur.

7. Guds Børn þo graate hier, Guds Son þeim nærre er; Herrañ ma hevra laungum: Hialpa oss vier forgaungum, Hialp þijn mig Herra sedur, Hialpar Stund þijn mig gledur.

8. Hañ stiller hættan Sioo,  
han

hann veiter gooda Roo, Heims Vilg  
iur hellst þa rijsa, hann vill sin Krapt  
anglijsa, Hialp þijn mig Herra  
sedur, Hialpar Stund þijn mig  
gledur.

9 Mann Hialp þa ute er, æ  
hradar D Rotten sier, þa ell Med-  
el bila og bresta, buen er Huggum  
mesta, Hialp þijn mig Herra sed-  
ur, Hialpar Stund þijn mig  
gledur.

10. 3 fyrsta Angur-Stig, ef  
Gud strax huggar þig, ljitt munde  
Maduren prijsa, Matt hans og  
Krapt alvijsa, Hialp þijn mig Her-  
ra sedur, Hialparstund þijn mig  
gledur.

11. Hier finst ei Herimung sto,  
Herra ad ei kuner þu, lækna ef  
þijn Ljkn og Milsde, leggja sig þar  
til vissde, hialp þijn mig Herra sed-  
ur,

ur, Hialparstund þijn mig gledur

12. Allt hefur Tijna og Tijd /  
Tijd Guds þo kome min sið, þa  
lætur Heim fyrst reynast, þa  
Tijne kienur seinast, Hialp þijn  
mig herra sedur, Hialpar Stund  
þijn mig gledur.

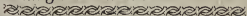
13. Guds Bittka og Beralld-  
ar Brast, vel ecke forlijast, þvna  
Gud Huggum hefur, þa Heimuren  
frau sig giefur, hialp þijn mig  
Herra sedur, Hialpar Stund þijn  
mig gledur.

14. Þad sem vier virdum þrat-  
tt, veiflunder ludañdratt, hial-  
Gude er Hialpar Flijter, þa  
Milde Sæl min sijter, Hialp  
þijn mig Herra sedur, hialpar  
Stund þijn mig gledur.

15. Meistaren hialpar þijr,  
Hörnung minne afstijr, tak oss, þa  
Tijd



Tíð þíð lískar, I Tíðsbróðir  
 Dírðar rískar; þar þínnest Náð  
 Hírtad sedur, en Heill þínn Sálf-  
 ernar gledur! Amen.



XVI. Psalmur.

I Krossenum skulum þíð  
 bíðia Daplaðanlega og  
 eðfe þrengast.

Ton, Skaparn Stíarna Herra þreirn, etc.

Hígg að mínn Sálf og hugleidd  
 þú, hvornen þíð ber í sanre  
 Trú, ef Krossens Náðsýn ber til  
 bráð, að bíðia þínn Gud mín Híal-  
 þ og Náð.

2. Skíps-Þáttur vor er Þæn  
 en hírr; besta Þara er Krossen dírr,  
 hláðen með foddan Þoru og Þal,  
 verður þann fyrir en sígla skal.

3. Hafed sem fyrir Hende stárr,  
 þeitar

heiter Christena Mañá Tær, ein  
Mastred sem veldur Bodum Lii-  
ns, vere Þisslar Trie Herra þins.

4. Jesus siakfur er Segled  
þad, sem þessu Mastre hallast ad,  
Heilagur Ande, er hollur Blær,  
þeppen er sa þeim Gufte nær.

5. Ef Bænar Skip vort so bu-  
id fer, blessud og farsæl Reisañ er,  
upp fyrir Herrañ Himna-Rans,  
helsdur þa Bænenñ Syndarans.

6. Bænenñ hliomar Guds Eyr-  
umt, all-fagurt mig, hañ gledst  
af því; Grautleg Bæn vor er Gude  
hial, Gledenar Saungur Hinn-  
um at.

7. Herrañ seigest þvi hirta þig,  
ad Hiartad þitt lære ad kalla a sig;  
Boled kienet ad bidia, þier, Bæn-  
þeyrslañ þar a epter fer.

8. Bænenñ viður og bindur  
þañ,

þan, Þöndum sem alldrei vefiast  
 þan, O! Hvat sæu Kraptur er frá-  
 bær, Almáttugan sem sigrad fær.

9. Þænen og Þonen vína allt,  
 vit þad mæn 'Saul og glarna  
 hallt; fyrir þesse Hervopn Heilag-  
 lig, Herra lætur oss vína sig.

10. Þænen skal vera af Þrið-  
 te Heit, bygd uppa ÞRottens Þyr-  
 erheit; þang Þrd, sem siælfur sag-  
 de þan, sigrande gíora Þidíanda.

11. Eg stend við Þyrnar Þrott  
 en mæn, ÞRotten eg kalla at Al-  
 mátt þín, lættu, O! Gud a aum-  
 um mæ, Ást þína og Þiæstu fyll-  
 ast hær.

12. Þu hefur lofad að heyr-  
 mig, hær fyrir kalla ega þig; eg  
 treiste þínu Amen víst, Eyðrofe  
 muntu verða síst.

13. Overdugur þo eg sic þess, O!  
 Gud

Gud giæt þu þíns Ríttlætes , ef  
sármæddum þu sınıar mler, Sann  
leikur þín i vede er.

14. Ávi ! Mm̃ Herra, allt veit-  
st þu, ef eg skal ecke tapast nu , und  
er þeim Krosse er eg ber , Ást þín  
og Gíðska hialpe mler.

15. Eg leita nu þíns Andlites,  
eggjudu mig þín Bod til þess ; fill-  
tu a mler þín Fyrerheit , fer eg þess  
glupur nu a leit.

16. Hvorneñ skilðe Gud glei-  
ma mler , Gíafare Mínes sem þo-  
er, Ande hans mllður er mler hial,  
en JEsus bidur Himnum a.

17. Allðrei kienur það And-  
varp hier , ad ecke hafe nockurn  
Kraft med sier , ef Hiartad er  
ańars heitt og skíært , Huggun  
su hefur margancert.

18. En þu skalst Saul mmm̃  
þar

þar að gæ, þíer vante eðke Truna  
híá: þó Herrañ drage síñ Heit  
að frest, hañs Ordum ber að treista-  
best.

19. Þó Holld þítt, Satan eða  
Heimureñ, hæde að þíer m3 Gríñ-  
leik síñ, lattú þó helldur alldrei af,  
að upplýpta þíjnum Truar Staf.

20. Ef Tungañ eðke tala má,  
tíl Guds þítt Híarta kalle þá, södd  
að Andvarp þíer Scellsder fær, og  
Sígur fegrun híá Gude nær.

21. Segulsteirneñ með síñe  
Art, að síer ef dregur Jarned ha-  
rt, betur mun gíeta Bæneñ þíjñ,  
í Boleni ladad Gud tíl síñ.

22. Híer fýrer skalltu Harne í,  
hallda fastlega Trauste því, Mun,  
Mugu, Hendur, Hug og Sál, hef-  
ia tíl Guds með Bænar-Mál.

23. Hañ hefur Líst að horfa

at þig, heyre hann þu atfaller sig,  
hæger þitt Stríð, en styrker Trw,  
stodugur ef ad blifsur þu.

24. Bæn minne stjórdu Herra  
hætt, heilög fyrer þijn Þjisslar-  
Saur, So Harma-Raustenn þo  
hier sie laung, ad himneskunn verðe  
Djrdar-Saung! Amen.



## XVII. Psalmur.

Um þa sierlegustu Hugg  
um i Krossinum.

Ton, Giæsturiskastie Græðare min, etc.

Þelchrísten Saxl þier vita ber,  
Benin og Stíckan Drottens  
hier, þa Hornung hann þier sender;  
sem er: hann vill Mañ Huggadañ,  
hura þu títt um Fagnad þa, Þo  
le þa burt hann vender, Eya! Eya!  
Hiortum tvíft; fau hæðsta List, i  
horni

Herminum sinum, gledstu minn  
Sæl i Gude þínum.

2. Uppvefur Drotten cina þa,  
Ande og Líf sem burt var fra, Líf-  
ande Lífsgar eingen; Harmande  
Sæl þvi Huggun fær, heine full-  
gladur ecke nær, so hefur það halld  
est leinge, Eya! Eya! Heimuren  
medan Harma gledur, Herran  
þjdur, þar til Heimenum hafnar  
Ljdur.

3. Hvern sem Drotten vill  
hugga mig, hender þan Þinna  
margviðsleg, hjer smæder, fjdar  
semast; þess meire Læging þu hjer  
ber, þess betre Von til Heidurs er;  
so skalnu Sorg vor dæmast, Eya!  
Eya! Harmur Riæte, Hrigd Med-  
læte, Helgum viður; sæll er sa sem  
þan Fegind finur.

4. Þu þlaðest Áren Síot  
D 2 Eek,

Seck, sijdar honum því betur gieck,  
Medlæte naðe Niju, fyrer Sig  
Aren Harma hans, Hundrad Ar  
nant hañ Gæða Lands, þar með  
full Fjörutiju, Eya! Eya! En veit  
nær, en verðum vær, i Velmagt  
setter, Herrañ vor þegar Harmie  
lietter.

5. O! christeñ Madur, adgiæt  
þar, ædur en JEsus Madur var,  
huggade hañ Harma giarnañ, nu  
Fyrst hañ gjördest Gud með oss,  
gieck siælfur under Þisslog Kross,  
og reinde Bol sinna Barna, Eya!  
Eya! Skilðe hañ þa, sem heita ma,  
vort Høfudeð Frijda, siæ þa ðei  
hvað hañs LimerLijda?

6. Hver munde læta Holld  
sitt hier, Harmande Kveina og  
Barna sier, ef hañ þar gjört ad  
giæte? Vær erum Herrans Holld



og Blood, hans er til reid u Mag-  
ten good, ad nijskia vort Mootlæ-  
te, Eya! Eya! D Rotten kær, pijn  
vitium vær, þa Berøld græter,  
Harmande best þitt Hialspræd  
kiæter.

7. O Herra Gud sem Huggun-  
lier, hærrer en noctur Mañraum er,  
aunnur eg a þig falla, Þincættu  
mier i Sine og Sæl, saña Tru a  
þitt Þijssens Maul, og laet mig  
alldrei falla, Eya! Eya! gief oss  
sijdan sæla Tjyd, sem Tregan bæ-  
ter, og Utvælda þjyna um Eyljyd  
kiæter! Amen.



# XVIII. Psalmur.

Hvornen Guds Børn sku-  
lu hugga sig/ i mote Heim-  
sens Barna Faste og Lygun.

Tofn, Tunga minn af Hiarta blóode, etc.

**G**A sem við Gud semur Trygðer,  
 sig við bue Ofjöknum, Helgar  
 stríðe hrecknum Dygðer, hrínda  
 vonder Froðisindum, Alas Heim-  
 sins; Laft og Lygðer, laungum minja  
 Guds Børnum.

2. Huggar mig, þó Heimureñ  
 æde, Herra Jesu, Kraptur þín,  
 þu hefur Valsd og Vitsku bæde, að  
 veifia hañ med Gríðileik síñ; í þýð-  
 re Bæn og Doleinnæde, þíñ skaf  
 bjóða Hugur minn.

3. Vertu gláður, Gude hreth-  
 um, gief þu allan þín Málstáð, að  
 hvorum bæde hañ og einum, hef-  
 ner; so þig undrar það, að hinum,  
 sem villde hefna í Fernum, hefner  
 Sverð Guds tvíeggjád.

4. Aldrei verður Hefnden hær-  
 re, heildur en Gude ef feingenn er,  
 þó

Því veit eg er Straffs Þou stærre,  
 stigge eg eirn froomann hier, en þó  
 Heimuren allur være, í einum  
 Huga að refsa mier.

5. Þegar eg hef þig Herra  
 sæte, hýrde eg lítt þó Þeröldin,  
 af Hörnung minne Hug sin kicte,  
 huggast eg við Almátt þín; þu ert  
 sa sem Þrauter bæter, þu ert Líf  
 og Kraptur mín.

6. Orð Guds hefur þu Þú  
 mín kiera, er hann Gud og Fader  
 þín, Ó! þann Sooma og Sæll  
 frathæra, soddan fær ecke Heimur-  
 en; þetta á þig að Endurnæra, að  
 þá dýna Lastræle.

7. Þegar Gud vill Hörnung  
 bæga, Heimuren skal síer venda  
 frá; megnar hann ecke í moote að  
 bæga, Magt hans giervoll hiadnar  
 þá; lát þier Saul mín Nád Gu-

ds nægia, Maudhialpare er riect-  
ur ſaa.

8. Augraſt þar fyrer ecke ma-  
ttu, iſſer Meñ þo laſte þig, gladvær  
aſt þier giediaſt laattu, gott Maul-  
efne birter ſig; Sigurviñing. vijsa  
attu, Þon er ſiv Obrigdanlig.

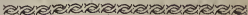
9. Pitt Saklenſe þu ſkalſt prij-  
da, Poleñmæde ſañre med; ſaa ſent  
viſde viña og ſtrijda, vel ma ſtun-  
da hoogvært Gied; betra er añars  
Laſt ad lijda, eñ Loſ eilijſt ad ſetia  
i Bed.

10. Heims þa Leſtunar Hafed  
ſwarta, heſiaſt tekur mier a moot,  
iñ eg geing i Hws mijns Hiarta,  
higgiande ad hvørt þar er Boot; ef  
Saklenſed eg ſie þar ſkarta, ſiñe eg  
Berøſd ecke hoot.

11. Þar med Saul mijn þiñ  
Lausnare, þo ad nefndur være  
þañ,

hann, Vissu Madur og Vijnsveld-  
iare, vilstu betra Kost en þann?  
Tugn er þier ad filgia hans Fare,  
Fegnudur meire ei vera þann.

12. Hugga þu mig Herra sæ-  
te, Heimuren þa mig lastad fær,  
unbored so eg þad giæte, And-  
latts Tijmen þa mier nær; Eyllist  
gief þu Eptersæte, Ond minne Her-  
ra Jesu kær! Amen.



## XIX. Psalmur.

Hvorneñ Madur skal strif-  
da mote Diopulsens/Heim-  
sens og Holldsens Freistinguin.

Don, Til þijn Heilage Herra Gud, etc.

Hver sem mektugan Dvin'a, ut-  
buen skal sat vera: Sæl min,  
eg Fiand-Men þecke þria, þier

Mein sem vilja giera, Döfussen,  
Heimur, Holld og Blood; hier i  
moot skal nu christen Plood, Her-  
skruda Herrans vera.

2. Harla miod er til Himna  
slood, hvor ein þad fyrer sier byrde,  
under, Satan med grunne Blood,  
sem giarnað Reisendur myrder;  
Heimur, i fyrer, hindrar Stig,  
Hollded vill underdraga þig, þung  
er su þranta Byrde.

3. Hvorinn sem rædur Holld  
og Blood, Holldlega er smádur;  
Heimur Bled-Stolsta gierer Pio-  
od, giæt þinn, O! Besæll Madur,  
Hatur ef fíller Huga þinn, Hof-  
undur þess er Döfussinn, vertu þvi  
Barhugadur.

4. Hann leggur fyrer oss Heim-  
sens Hnoss, Hollds List og Epter  
læte, med vorum Bondum so bind

ur oss, buest hver við því gjæte ;  
geint minn frá foddan Grímsleif  
hans , Guds Son , er flæddest  
Hollde Mans , Döfuls Sigrar-  
en sæte !

5. Þá vóndar Þankar breifast  
híer , í Hiarta og Síne minna , Ó-  
vinur minn þá ætlar síer , að etia  
Dielræde sínu : Andvarpa eg í  
Aft og Tru , eptir þíer Herra minn  
Jesu , og líknar Líde þínu.

6. Sterkan Frij-Vilia Gud  
oss gaf , Glepum sem kúne að  
varna , hyggjum því fuser Heime  
af , Hóldenn stríðum gjarna :  
íll Hugsan fare þun Nferhönd ,  
Ósljtaúleg oss færir Böld , við  
heine því skalt sporna.

7. Þíst er Máne Omögulegt,  
Meinsend allre sig vara , sem Lopt  
sens Fuglum Lopted frekt , Líður

ma eingen spara : Ord D Rotten's  
þo og Otte hafs , wtrijma kan  
af Hiarta Mañs , Ovina allan  
Skara.

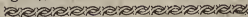
8. Bænen vort Meda besta er,  
bugar sw Hørning alla , med he-  
ne jafnan jeg vil hier , Jesu þitt  
Nafn afalla ; veistu best allra Dei  
ke min , Borkunseme og Bæska  
þijn , w Mine kan mter ei falla.

9 Gud stendur hia og styrker  
oss , stundum þo sijnest fiære , Sig-  
rendum giefur Glede-Hnos , Gief  
sw er ellu stærre ; Himneskan  
Dijrdar Hatron a , heim flitur  
so ad Lyktum þa ; eingen er Hugg-  
un hære.

10. Min Herra Jesu Maatt-  
ur þin , mter bid eg jafnan blijfe ; O-  
vina Selskap allan min , af min-  
um Huga drijfe ; Gief mter heim  
selan



ælañ Sigur æ, so eg nætte ad  
lyktum næ, Guds Barna Lausn  
og Ljfe! Amen



XX. Psalmur.

Um Guds Næðarríka  
Hæstod i Krossenum.

Ton, Fader vor sem æ Himnum ert, etc.

**D**æstu ecke eg er þier með, eg  
fæ vel þína Hørmung sied,  
Hond min skal styrk: a Hægre þig,  
halk: þier i sære Tru vid mig; so  
seiger Drotten Zebaht: Sal min  
gaungiaefum þesse Not.

2. Siat nu hvad Drotten sæt  
ur er, siat hvorsu miked an han  
þier, oss virder soðdan Nvarps han,  
oss hvoria þrautt i Syndum fan;  
nu ef þu truer Mæle Mæns, meit  
ber ad treista Ordum hans.

3. Gud Fader biður Bæsku og Ráid, Guds Son off kænpte þessa Ráid, Guds Ande hresser Hiartad vort, hañ kañ ad bæta all-  
añ Skort, hœnumst því aller ad homum, eins og Børn sínum For-  
ældrum.

4. Opt sínum vier þañ Ostirk-  
leik, af því Nátturáñ migg er veik,  
nær sem i Krossi fœlnar Dæd' ka-  
lla til Guds og bid mín Ráid, hañ  
vill þa svara: hier em eg, Heill þín-  
ar Salar eilífleg.

5. Láttu þier Drottens næg-  
last Ráid, Ráid hañs kañ þitt ad  
bæta Ráid, Ráid eru noogleg þen-  
um hia, Hialparleisungum Bie-  
rg ad faa, faum vier Styrk af  
Hende hañs, hañ þeckir Veikleik  
Syndugs Mañs.

6. Drina vorra Djafnad, allañ  
sær

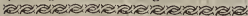
fær Drotten vel sefad, han hefur  
 lijka heited þvi, hans ertu Saul  
 minn Balde i, han þig bevara vill  
 og kan, Dölduglegar en nockur  
 Mann.

7. Enljfur Sigur er þier vjss  
 a ellu þvi, sent nu moote rjss, En-  
 lijfa Glede og Unan ha, utvaleñ  
 Guds Born sjdar fa; min Enljfd  
 so prjssa eigum þan, Israels rietta  
 Hjalparan.

8. So trivum vier og vitum  
 þad, vort Salar. Traust er grund  
 vallad, uppa himnestan Herra  
 þan, hvors Munur alldrei livga  
 kan; han er sv eina Adstod Manns,  
 aller þvi trenste Myrkun hans.

9. Verde min Jesu Bilic þin,  
 veistu best allra Styrkleik min,  
 Henden þijn blessud hjalpe mjer,  
 Heims þo eg lijde Ofsootner; an-  
 astu

astu Elfs og liden mig, Lof þu þær  
 Hættign Guddómslig ! Amen.



## XXI. Psalmur.

Hvar fyrir að í Heimen  
 um gænge Ogudlegum  
 vel, en Guddum ílla.

Ton, Hæðst Guð Herra mildi, etc.

Rettlaust þúast færre ; fæða  
 Daglega þeir, þín er Hoopu en  
 stærre, hvorn Dag þu fólga meir ;  
 Þusund Maða á milli, ma vel  
 skie fínest eirn, sem vandra Flok ei  
 fülle, en Frelsarans stundar Hille,  
 lívfur og Lyndes brein.

2. Orset til söddan Greina,  
 sanlega vera ma ; vunder þvi Bel-  
 list reina, að Veröldu en elskar þar:  
 en þeir sem Heimur hatar, af Heim  
 enum eru síst, þar fyrir þeim hañ  
 glatar,

glatar, so Þianning og Þormung  
ratar, hver sem i Himeneñ biðst.

3. Gud mun þó sína Sæma,  
því so hefur hann lofad oss, eignum vier  
eðfe ad dæma, Dviturlega mñ  
Kross; grippum ei Guds ur Hende,  
gleggvust Rietslætes Met, hann veit  
þó Harma sende, hvar vid mñ sið-  
er lender; þess til eg glatur giet.

4. Húss Siester Guds vier er-  
um, giætum hvert hliða mun, ad  
Herra Hússens giörum, Heimst-  
lega Abijtun; best fer ad Faderen  
Raade, fyrrer síu Ung. Börn sinu;  
margur þess midur garde; mýst-  
une oss Gud, og Raade, vora Mein-  
villu þa.

5. Máns Hug. Þit metur eige,  
maklega Efne það, Orietvíst ad  
það seiger, Ord Drottens Ha-  
blesad; David, Gud Sorger sen-  
de,

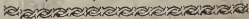
de, samt skyldde hann ei þann Róom,  
þar til af Herrans Hende, hann  
lærde og öðrum kiende, þann Lijffsens  
Leiudar Doom.

6. Þess meir sem Vonder vasa,  
Veralldar Þriatle i, þess hættara  
er þeim ad Hrasa, þar eru hiner  
frii, Velhyst Heims Volsdugasta,  
vidlikt þvi Drafte er, sem fyrir södd  
að lasta, Svijn hefur DRotten  
kastad, ef Madur illa ad fer.

7. Alitlu hier sjina sedur, siidar  
med fullre Nægd, Luckað atgiarn  
að gledur, giuer hann stundleg Fræ-  
gd, Heims eftir Gotse grefur,  
grandar honum það Tals; en Him-  
neska Mundlegd hefur, hvor sem  
DRottne hier giefur, til Lijdingar  
Lijf og Saul.

8. O! Gud i Upphæðene, og  
þijn Barn-Skiepna þiaud, veit-

lud i Besöld mittne , veinande bid  
mín Ráid; mig laungar að fíci  
þánn Sooma , síðar hvers Þou eg  
at, þá eg mun lifa og lifoma, Lífis  
med eilífum Blooma, Kross- Her-  
ra mínum hía ! Amen.



XXII. Psalmur.

Hversu að þeir Fromu og  
Gudhræddu eru i sínum  
Krosse meir verder i Gu-  
ds Auglite / en þeir Ogud  
legu i síne Belgeingne.

Don , Kom Ande Heilage , etc.

Signadu Sál mín sæl, Sorg  
látta fara , Þeck fagra þeint og  
mæl, þínum Lausnara.

2. Angra Heims Eynd og  
Þra,

Þrá, þig alldrei skyldi, því þú ert  
hónum hía, í hæðsta Gyllde.

3. Eirn framenn Kross-Bes-  
ling, kierañ Gud metur, Veralld-  
ar víðum Hring, virðer hñ betur.

4. Ef Guds þú ástundar, El-  
sku að nióta, Dvinskaf Veralld-  
ar, víst muntu hljóta.

5. Þess Herra Himna-Raús,  
Híartad þitt biðde, Ást betre er því  
háns, en öll Heimsens Þriðde.

6. Mjns Guds ef ecke eg, eirn  
Barna være, hættan Veralldar  
Beg, villtur eg fære.

7. Jeg kjs min Herra hier,  
helsdur að lifja, og meður helgum  
Her, Huggunar lifja.

8. Jorden hier hrygger þá, sem  
Himnens eru, en Heims Börnen  
hrekjast frá, Himnaða Bern.

9. Sínum Gud Eyne an, so

ma



má þó greina , að inesta máttu  
hafa , Mootlæte reina.

10. So að Gud sjnum hér ,  
syrgja þó meige , efalaust þar um  
skipter , a llyprisu Deige.

11. Þvi hætra Heimureñ , hef  
ia þig fiñe , i Augum Guds i þad  
Siñ , ertu þvi miñe.

12. Eñ hier þott hrinnur siert ,  
Heime glatadur , Guds i Auglite  
ert , allvel Tignadur.

13. I þa Tign honum hia ,  
hefiast þa eingen , utañ forackte  
sar , illra Heims Geinge.

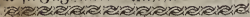
14. Falsvöllt su Birðing er ,  
Veröld sem lienar , eñ hin , sem eig  
um vier , aldreige rienar.

15. Ntra Heims Allit riirt ,  
aungvañ Mañ stodar , eñ Tillsit þitt  
Herra hijrt , Heill Saulu bodar.

16. Munfa þu Anaud min , O!  
Herra

Herra mæte, bressa mig Hiafstod  
þínn Huggarenn sæte.

17. Söpo eg syrgje hier, Synd  
er grátande, O! Gud í einum þier,  
æ síe fagnande. Amen!



## XXII. Psalmur.

Hvorneñ Madur skal hönd  
la med stundleg Audæpe/  
og hugga sig í þeirra Misser

Ton, Hallt oss Gud við þitt hreina Ord, etc.

Gud mín, Orlett eg gjöre þier, að  
giæde Heimslæg sem veitir  
míer, eg læt so blinda Augu míjn,  
Elstænde síður Hartign þínn.

2. Eignar Herra ert þeirra þu,  
þott oss lofer að hafa nu, Medferd  
þeirra, af mildre Ræd, Magteñ  
er þínn og Yfer-Ræd.

3. Vilier þu reidast veifur  
Mañ.

Mañ, við Drotten, þó að tæke hann,  
Eign sína, sem þér ætíð hla, aum  
lega mun þér vegna þat.

4. Þakka þeim þu heilur  
skalst, hans þó að verðe Lámed  
vakt, að hann so leinge unte frý,  
illum þér fyrir að halda þvi.

5. Lattu Drottens þér lunda  
Rauð, Lufunna hefur hann Ein-  
valds Rauð, gætt þann Veg, sem  
hann vísar þér, hvert vel edur illa  
felltur þér.

6. Audlegdar Mann hefur all-  
margañ, a sínum Beige leiddri-  
töñ, sem Gletunar fyrir gætt þó  
Stig; gætt að ef sama hender þig.

7. Lat þig ei trega tapað Fie,  
tak þu heilur með Þaklæte, Vid-  
leitne Guds og Þijsbending, sem  
varna kann þine Fordæming.

8. Ma skie ef hefder hallded  
þu,

þu, horfðu því þú þig angrar nú,  
 fyrir þess rángan þíu. Sam-  
 drátt, fordæmdur hefur vera  
 mátt.

9. Barn sitt ef Faderen feinge  
 sied, fara dærliga Þodað með,  
 skýlde hann lifja leinge þad, lieke sier  
 þessum Hæska að?

10. Sá Þode Maðon saður  
 er, sjúklega ef þu með hann fer, Au-  
 nd þinna kan að sára sá, sie hönnu  
 ecke vífed frá.

11. Áura-Nægd Heimur er Ey-  
 tur þad, all-marga hefur forgýft-  
 að; siertu frá þessu Fære fríj,  
 fagnadu gladur Happe því.

12. Fare Heimur og Þísi ha-  
 ns ill; fare mitt Gof sem Þrotten  
 vill; í Þarta minnu hese eg þig,  
 Herra Jesu þad gledur mig.

13. Þirdinga missir, Þina Alf-  
 siön,

soon, Zeilistinga og Aura Lion,  
 aſad hvert pier til Qru var, elleg  
 ar mier til Betrunar.

14. O! Chrsteñ Madur adgiæf  
 nu, ef soddan Saga reiner þu,  
 hygg vel ad hvort hans hafer med,  
 hroplegum Slæpum tiluñed.

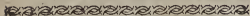
15. En. sie þad nu (sem ugger  
 mig) uppvefia laustu soddan þig,  
 Angur þitt þa fyrir Aura-Hrum,  
 ad Ydrunar Taxum verda mun.

16. Aura misser kan aldreit  
 hier, Angur so frekt ad veita pier,  
 ad Enlijft Gots ei gledie meir, Gud  
 lega ef þu lifer og dey.

17. Hver sem Drotteñ min  
 helldur pier, Heims epter Giæd-  
 um ecke sier, fullriktur ma vel seig-  
 last saa, Saa min gornest þeim  
 Heillum na.

18. Ad pier lifande ær sie hier,

og þier deyande veittu mier, so ad  
fagnande þar hia þier, þig sie prijs  
ande um Alder! Amen.



### V. Psalmur.

Born Hug og Hiarta skul  
um vier festa vid þaug Ei  
liþu/ en ecke þaug Stund  
legu Audæse.

Ton, um Daudan gief þu Drotten mter, etc.

**D** Madur hura þar um þu, þaug  
Kior og giorvoll Mæte, sem hi-  
er i Heime hefur nu, Heilsa, Fie,  
Eptersæte, af Gude er þar til gief-  
ed þier, ghrnast so ad þu finer hier,  
eilliflegt Sællðar Sæte.

2. Sæll er sa Madur, sem hier  
kæn, sinu riett Gode ad haga,  
sialldien er þo i Heime þan, hells-  
ur

ur mig adrer flaga ; yfer Lánlen-  
se Lífamans ; en leyndu Faxtætt  
þess ítra Máns, til hans ecke hýr-  
da ad draga.

3. Þor dírkrypta Sæla ædre  
er, þótu Þeralldar Smíðe : heine  
þvi Elska ecke ber, of fallvall ta Sei-  
ms Þríðe : i Andlegd er ei Fugar-  
Hægd ; híai Christo Líf og fulla  
Nægd, fæa hans Sænder nú síðer.

4. Þín Lífamans Augu líta  
Fíed, Lán Seims og Þeralldar  
Bloomu ; Hugskots Augumun  
horf þu med, at Himnestaú Dírd-  
ar Bloomu ; hvor þeirre Ekodan  
ecke aú, And þó hie befde neegleg-  
aú, tapade haú Sælar Sooma.

5. Romungens Dotter Christ-  
neú er, Christi Lífstaú hreína, híd  
ítra allan Bloomu ber, þess Þer-  
lur, Gímsteína ; fyrst þu nu þesur

hid Jára allt, epter hvörin hier leita skalst, vantar ei Begjend neina.

6. Fallvallstañ lauttu ecke Aud, i Augum so glatt þier skijna, ad þad lifande Eljsens Braud, lagt fyr er Saulu þijna, siarande ecke siar er þu, siðdar mun ecke betra en nu, ad hura um Hage sijna.

7. Sæt sem i Heimsens Hefð og Magt, Huggumar vill sier leita, og Siarta sitt þar til hefur lagt, Hóldlega ad vilja breita, at Saul-umæ Annur seiglast mæ, siuer hañ listt ad næra þæ; slíkt mæ stoor Heimska heita.

8. Hvad dijmætt er ad Heimsens Sid, og hier mæ i Veröld sína, allt reiknar D Rotten oflijted, i Verðlaun Barna sína; ædre Gæde hañ ætlar þeim, i þeim komanda nija Heim, um Ar Eljsdareñar.



9. Veralldar Barna Vellisting, vid mig klemur því ecke; unnið eg gládur Övirding, af því eg veit og þecke, hvor þín Tilgátungur Herra er; Himneske Fader veit þu mier, ad Blijda Heims mig en blecke.

10. Hiartad mitt gledst, eg huraði, Himneskann Övirdar Flooma, Veralldar Þriðale víkenn frá, vid þann Fegnud og Flooma, gled eg mig, nu þó gænge a' moot, Gud minn eg bid af Hiartans Root, veit mier þa Sællid og Sooma.

11. Unni Veralldar Hefð eg hyrde ei þar, hafa eg þig Jesu miðde, unnu mier þínar Adstodar, ad elska það bestur skilðe, Heims Eptersæte, Audur og Fic, utann þar Övrotten medur sic, allt er i aungvu Gillsde.

12. O! Jesu þu ert Andlego  
 min; annarar ieg ei leita; gief mier  
 ad Eign og Arfleisd þijn, eg meige  
 lifka heita, og prijsa i Lijfe þessu  
 þig, þa muntu siðar gledia mig, i  
 Hoop þína Helgra Sveita! Amen.

XXV. Psalmur.

Hvorneñ Men skulu var  
 astA hruggiu/ en treista Gu  
 de: Utdreigeñ af Matth. 6. Cap.

Ton. Mitt Hiarta hvar til hröggest þu, etc.

O! Madur heir hvað Herra þín,  
 hefur lagt fyrir Skara sín, af  
 hvörnum einn þu ert: víssamur  
 hann vill ei siert, votta það hans  
 Ríkníngar bert.

2. Gude einum og Mañnon  
 ma, Maña so eingeñ Hljóðne tlat,  
 ad baidum þocnest þeim; gagn-  
 fædleg.

stædlegum Gudum tveim, gietur  
eingen þionad mîr Heim.

3. Illa þig leikur Audureñ,  
utvel þvi Gud fyrir Herra þîn,  
og hlíðstu honum að, af þvi að  
Drottens Ord Blessað, slúkiem-  
ur veglega af stad.

4. Allum Stiepnunum hañ Eijn-  
kind líer, Eijfenu minne Fæðan er,  
og Eijfama Hulning hañs: Dóld-  
ug Augu Berndarans, vel síat  
fyrir Naudsynium Mañs.

5. Eijf þier i Fyrstu liente hañ,  
líjka so Medol fíña kañ, Hvar með  
þig fæe fætt, þvi hvað fyr aiorde  
gietur hañ flætt, og grandvarlega  
Naudsyniar bætt.

6. Himensens Fugla hof þu a,  
hverke uppskiera þeir nie sat: en  
Drottin allsheriar, fær þat  
og forsorgar, fær þier slíkt til J-

hugunar.

7. Avi! mitt Hjarta Angrast  
nu , Avi! hvad veit er Mänsens  
Triv , Skynlausum Skiepnun  
híar , naðe Herran Hermung  
þa , so hier að nættun forsíatler  
gar.

8. Fuglarnar urdu fyrr eñ  
Mañ , því Fuglunum ætte að stj-  
ra hañ , eñ hvad það illa fer? að þeir  
betur honum hier , hállda það sem  
riettvijslegt er.

9. Hvar fyrer villstu Vinur  
min , vísla so mig um Klædnaden?  
líttu að Fíliurnar , soðaða Þrijde  
líst þo þar , Salomon , þa rískiande  
var.

10. Þu Þeiftrivade víta nátt  
tt , víst mune Gud að betra Hætt,  
forsorga þig , eñ þær , Þstu í Dag ,  
eñ Gros í Síar , Gud mune ecke  
hafa

hafa 10 tíar.

11. Abhyggja sýst því orka mátt,  
ad Allnar hærre være sá, er hana  
yðkar þrátt, söddan Madur sá  
þu átt, Sorgen allre vara þig  
mátt.

12. Heideña Maña Art þad  
er, Abhyggjinsannur ad vera hjer;  
þar fyrer fellur sá, Christeñdoo-  
me klárum frá, er kvolar sig  
med BvðsorgarÞrá.

13. Mein-Löstur þesse miög er  
jafn; marger sem vera chrísted  
Nafn, fyrer Heimsens hálá List,  
falla i Heidne en forsína Christ,  
sá so alldrei Himnaña Bist.

14. Allvaldan Fedur eigum ví-  
er, mñhugad lætur han vera sier,  
mñ sína Barna Braud, Hrófnum  
fyr þau fæda baud, en sína skýldu  
þaug Hwngurs Naud.

15. Fyrst hañ sig nefna Fedur vañ, Fedur Hiarta biðr yfer hañ, fullu með Fedurs Ást, sem Elst hug um sínum alldrei brást, að því skulu Borneñ hañs dást.

16. Triveñ vor besta Audlegð er; og hañ sem lætur nægia sier, full ríftur sanast sat, en hiñ, sem Bwðsorg elur at, alldrei kañ þeim Heiðre að nat.

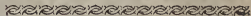
17. Ofommum Deige (Ord það halst:) alldrei þu Madur kvíða skalt, hañ sína Umhyggju ber, hvors Dags næge Þíuning þier; þu ert ecke raðande hier.

18. En þó er bónd ecke sio, Umhyggja, hvørre Bon og Trw, að sílger; yðeñ Mañ, þrífur Gud, og gíceda vañ, Gausum sínum margföldum hañ.

19. Himnefke Fader Høndeñ þijn,

þijn, helge og blesse Verken minn,  
 ell so ad þocknest þier, Abhyggju mig  
 tilre ver, ellu Grande forða þu  
 mier.

20. Eg legg i þijna Lifnar Hø-  
 nd, Lijkamañ bæde og minna  
 End, treistande a þig cirn, gief ad  
 eg sic Hiarta hreirn, Hæste so nng  
 vills et neirn! Amen.



XXVI. Psalmur.

Under Guds Blessan eru  
 aller Slutur kommer.

Don Orphanaleg Borg er vor Gud. etc.

Synadu lof Drottne, Saula  
 minn, sem þig af Nard skapade,  
 freipte síðan ur Kvæl og Þijn,  
 Kvittun og Frid. bodade, og vernd-  
 ar en i Dag, allan þiñ líffsens Hag,  
 af skierre Elsku og Nard, allt bles-  
 E6 ande

ande þitt Raud , sem nauðvænnur  
Fostur Fader:

2. Hann hefur síne Hende í, Him-  
ens og Jardar Geinge , og með  
Skiptunum skiptir því, skiniad  
hvor um þad seinge , hans Blessan  
er þad allt , æ við hvoria þier halit,  
þo Heimur hafne þier , Herran  
þad veit og sier , Huggare er an-  
ar eingen.

3. Ahi! Hvar blinder erum  
vii , optlega so dæmmande, ad Gud  
legd si, er oflun vii , Utvegum  
sie þackande : Næring ef noogleg  
sist , Raud Guds vii treistum  
best , en skule oss skorta þætt ,  
skinum vii harla fætt , linsioon  
hans Drgleimande.

4. Samchristnum Manne soom-  
er því, sinum Gude ad triva , og  
Medsefi við hans Otta i , athyg-  
julaust



íslauft að biva; O! Madur ei þvi gleim, að Drottinn rædur þeim, treistu þang eðle a; eslegar þar að gat, að hann kánn ellu að sinna.

5. Ef Fátækur þu og aumur ert, aungvu skilðer þu kvíða, ríðkán þig Drottinn gietur giort, grynast þu háns að biðda; Algar í Eyðestad, ein matte sanna þad; Unnbreiting eins fíeck þa, Eckian í Sarepta. síæ hier Guds Blessan bliðda.

6. Gud skoop af aungvu Esue þig, áttu þar af að læra, að háns Allvitra völduglig, vel kánn þig en að næra; og hann sem allt til hier, Unnsorgun veitte þier, en kánn ámt Ofse þijn, að upplívka Hende sijn, og þier Fædu að færa.

7. Blessade Fader, Blessan þijn, blesse Vert. Handa minna, Vil

íá sinne og Bertum míjt, til Vit-  
nesburða þína; Andlegan auk mi-  
er Þloog, allt hese eg þa noog: a-  
sía í Elsku mig, og um míer að þrij-  
sa þig, um Ar Elisfdarennar! Amen

## XXVII. Psalmur.

Hvorneñ Madur skal ha-  
ga síer ríð átror Krofs  
þíadur Mañeskiur.

Ton, Ósáñ af Himnum hjer kom eg, etc.

Þu skýlðer Madur minast að,  
Mañsgrein þíns Herra, og vel  
að gæ, hvað þu gýrnest að gíort síe  
þíer, gíora Mañunga þínum ber.

2. Hvorneñ það gæunge Hei-  
me í, hellst er flagande yfer því; ef  
Luckan síer frá einum sníer, Aft-  
vina Dygðen líjka flíer.

3. En þu sem grynast Gud þijns  
Raid, geym þu þesse þaíns Son-  
ar Raid, skodande hvör þínn Skýll  
da er, skule þínn Broder reynast hjer

4. Attu í fyrstu að elska þaí,   
Andstodarlausa veika Maí,   
Hjart-  
að þitt til þaíns líðost og lennt,   
laxt  
vera af öllum Kala breint.

5. Bíte þaí sig tíðraí vera þí-  
er, veikre Maíkind þad Huggun  
er, til harmanða Ogied ei hafdu  
neins, hvör veit nema þu verder  
eins.

6. Ordunum skalltu eírn Beg  
med, aumfunarsamt þitt byrta  
Gied; hugga þíns Broðurs særða  
Saul, og setia þönnu fyrir Gud-  
legt Maul.

7. Aumfödu þaí med Andsvar  
þeíkt, er þönnu þad til Lífnar fre-  
ft: saí Chrístinum eíke íamharmar,  
Eaí

Sań. Christed Hiarta ecke bar.

8. I Pridia Maxta, alldrei gleym, Elstuńar Verk ad sína þeim, sem HErrań under síń fiore Kross: krefur þess Gud af øllum oss.

9. Reń þínum Hug til ríka Mańs, Raud er, ad fordast Dýtte hańs, Lazarum fyrerlįta vań, i Þoga eilįsum sialfur brań.

10. Gíate Fullrífur Fataf. ań, Gíarmai Olmuśa gledia þań, þrumań ef lįta Heilbrigder, til Heilstuńar styrkja aptur ver.

11. Vid þíns Rauunga myf. ed Mein, Mań. Gíarlp ef ecke stod. ar neń; aństriktum Huga ańfrań halst, og fyrer þonum bidia skalst.

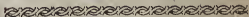
12. Ef þu so ańast aumań hįer, og. hańs Raudsynium fyrersier, Ańswerk þitt mun ei Olauńad, end. urgiallda vill D Rotten þad.

13. Beitt og gífeñ hañ vill þi-  
er sie, Vernd og Blessan á Jörd-  
unne, en sjóðar meður Utvöldum,  
Óra og Glede í Himnenum.

14. Híner sem ecke hura unñ  
þar, HErrans Bræðrum ei sína  
þar, Elskuñe Gagn sitt meta meir,  
Mordingiar ríetter eru þeir.

15. Þeir munu líjka Láun síja  
fæ, Lazari Bræðrum skýlðer  
fræ, wtsnarader í eilíjft Bæal, Ur-  
skurðar söddan Gudlegt Máal.

16. O Jesu gíef oss Anda þan,  
í Elsku við þig og Naungan,  
Mun, Hend, og Hiarta hreintrí-  
ad, hía oss sem láte fylgiast ad!  
Amen.



## XXVIII. Psalmur.

Hvornesñ vier skulum haga  
oss

ess vid Gud / ad Krossen  
um afstøðnum.

Ton, heidrunn vier Gud af Hug og Sæl etc.  
Sýn Sæla Drottne þacka þu,  
þíne Hermung sem liette nu:  
Fagnande skaltu frós til þess, Frel  
sunen krefur Þacklætes, fyrir End  
urkijfgumar hælitt Hnoss, af Hiar  
ta ber nu ad seigia oss: Lof sie Gude  
fyrir liden Kross.

2. Þerallðar Þörn þa Har  
ma hier, heita veinande fyrir  
sier, margur þa losa miklu van,  
mína vard af, þa frelsteft han, ad  
heita Gude, en hállda síst, hvorum  
Mañe til Syndar síst, þad sku  
lu Guds Þörn varast víst.

3. Af Umsu Þole breinsast hi  
er, hvad marger Tíu Forþillt  
er? þeirra antedaley nema Eiru,  
apt.

aptur sínir þó hafi verðe breitt; so  
fer off midur en Samverstum,  
sem þó Ríettchrisied Nafn berum,  
Guds vors Reide so uppegnim.

4. Þacklætur ef ertu nú, Aft-  
giafer Drottens hindrar þú, sem  
hafi þó annars hefde sendt: hiñ sem  
þackar sier aður hent, Gudlegan  
Orleif Orvar sai, að því minn  
Sæl i Tjima gar, þegar Herin  
ungenhverfur frá.

5. Eins Ljfkamen og Sælen  
sie, samind i Hiartans Þacklæte,  
aller Limer þjns Ljfkama, Lof  
Drottens skulu vefsama; Hver  
þier hialpa med Berke van, i  
Berfunum skalstu prijsa þau,  
Tunga þjnn skal og tigna þau.

6. Þu skalst vita að Þacklæt-  
ed, þar nema Ydran fylge med,  
og Leidrietting þjns Lifnadar, lítt  
orkande

orkande hiað Gude var , er það  
 honum sem arið Sis , aflande  
 Hefndar Rietflætes , tvöfalldast  
 þá þitt firra Slis.

7. Hafe Gud minnum Harne  
 og Þijn , hægt að naðugum Vil-  
 ia sijn , mier skal vera það Mark-  
 tæke , i minne og Siarta vakande ,  
 lifande Gud mig leisa van; Lofa og  
 dyrka vil eg hann , bæde min Heini  
 og Himna Nañ.

8. Ad þjinnu Krosse endud-  
 um , oðrum hialpa þu Naðstødd  
 um , set þeim fyrir þá sömu Nað ,  
 sem þin betrade Hag og Nað , eins  
 væger Drotten þeim og þier , þeir  
 ef hans bjða stöðuger , sæll er sat  
 Maður það gírer.

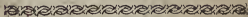
9. I Þridia Maata það min-  
 stu , þan Kross sem burt er horf-  
 en nu , alla Tíð Lífjens epter það ,



Þú ert vera þitt Miðes Blad,  
 Syndena að varast, vel þín gæ,  
 Veröld að gleima, Hóld að þítt,  
 og Himnarið að hura uppa.

10. Ef þú nú syndgar uppþied-  
 að, aðad verra þig henda þá,  
 þessu ef sporna viltu við, viltu er  
 þér Gudlegt Fúlltinged: þér nú  
 af Híarta eirneit aðt, Andvarp  
 ande að bidja þrátt; Syng þú  
 fagnande á söddan Hátt:

11. Herra Jesu eg heidra þig,  
 þér þú kint í Bríðste nú mig,  
 send mér nú þína sætu Náð, so  
 eg kúne mitt bæta Náð, að mín  
 Lífnadur þócknest þér, þér so eg  
 gladdur lífe þér, Gud mín Blesad  
 ur mín Alder! Amen.



## XXIX. Psalmur.

Hvort

Hórs vier höpum oss ad  
vænta ad Krossenum endud  
um.

Ton, Fader a Himna Hæd, etc.

Gæd þig minn Sæl og siar, Sæ-  
lu og Hættign þa, i hveria Um-  
leid strænga, in farum vier ad  
ganga.

2. Gudg einka Elsku Son, oss  
gaf þa Sældar. Þou, fyrst vier  
hans Frelses bjðum, forgiesens  
eðke lijdum.

3. Hæn hefur heited oss, hier  
sem um lijdum Kross, Himneskrar  
Sældar Sæte, Sooma og Ept-  
erlæte.

4. Himnesk er Hættign þu, hv-  
er skýlde eðke nu, fyrer soddæn Sæ-  
lu stríða, Sorg og Hærmungar  
líða?

5. Sancte Þaull seiger bert,  
Samafnadar að vert, þú ert þitt  
Móttæte, við söddan Fegurdar  
Mæte.

6. Glediest þú grætnar Men,  
glediest, þú seige eg ein, yðar aung-  
rudu Giede, umsmíðr Jesús í  
Giede.

7. Litla Stund líðum vier, lit-  
la Armædu þú : Eilífðin eftir  
þíemur, állt þetta birtu þíemur.

8. Þú gleður Heren og Maul,  
þú kærter Líf og Sál, þú skal mín  
Eilífð alla, aldrei nein Sorg til  
falla.

9. Þú mig Hugrauner, þú  
sá vísde eg mér, af þú eg veit sat  
Þegur, verður mér bæresgur.

10. Þú mun þín Ending  
good, af þú að Lambsens Blod,  
þú mun Sigur gífa, síst vil eg  
þú

þar um efa.

11. Hver Christen kjs ad fa,  
Coronu Drottne hia, til heðar  
verdur ad vísna, vilie hañ Sælder  
sína.

12. Hver sem hier Zerold  
vañ, virða mun Drottne hañ, O-  
vallstrar Þru Sætes, og Coronu  
Nietflætes.

13. Korona kallast nu, Kier  
Tign og Þrjode su, vier hveria i Bo-  
num eigum, vita so þar af meigum

14. Oss Iesus an til sans; er-  
um vier Þrædur hñs; þa mun vor  
hefiast Hagur, Heattjð og Þrull-  
aup's Dagur.

15. Erum vier ordner þar,  
Andleger Konungar; hier af Koro-  
na heiter, Heill su oss Drottne  
þeiter.

16. Krýnder vier verdum þar,

vidlíkt og Sigrarar, vor Ríjfe kem-  
ner erum, Koronu Dyrðar berum.

17. Óseigianlegast er, allt hvað  
þar meðfilger, Heilsa, Lífs, Blíða,  
Blóome, Blessan, Kraptur og Soo-  
me.

18. Sía þu mi, særde Mañ,  
hvað sæta Ending fañ, sællra Gu-  
ðs Barna Grautur, giört þess, og  
vertu Rautur.

19. Ó Jesu, untu míc, ad  
stríða þanén hier, ad Dyrð og Hat-  
tign hreina, hía þic fæe eg ad  
Sleina! Amen.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXX. Psalmur:

Um Farsæld Eyllis  
Lífs.

Ton, Heill Helgra Manna, etc.

Ó Na! mig gledur, Eilífd Fríð bod-  
ande, sv Þou mig sedur, i Sorg

mun hier þreilande, Utvöldum með  
ur, Augumun reilande, af Heims  
Hrygðar Lande.

2. Er þar Uppskiera; eilífs  
Haf-fagnadar, Dyrðar viðs Be-  
ra, Þegsind Haf allstadar, Sig-  
ur Lijn bera, Sailer heim kallad-  
ar, i Gude gladar.

3. Þar er Eæld, Soome, Sam-  
linde og Fridur, Blessan og Bloo-  
me, Børn sijn Herrañ stidur; sæ-  
Lijssens Lioome, legst þo alldrei nid-  
ur, Utvöldu vidur.

4. Þar mun eg skoda, þig min  
Herra sæte, vidskilen Boda, vascu  
Eptersæte, sio Sioon mier bodar  
Eælar ædstu Kicæte, og Bof allt  
bæter.

5. Hier sijn reinda, senu þa  
Fagurt Liooma, vel fær þar grein-  
da, Berañ GuddoomsFrooma, þa  
vick

vier og leinda, þekkiðni Herrans  
Dooma, með sætum Sooma.

6. Andlit Guds blýða, aller  
vier þar síðum, horfeð er Stríða,  
Hefu þa Líffsins naum, engu  
er að Kvíða, allt þar líta faum,  
það sem nú þraum.

7. Englarnir skína, oss þar  
samfagnande, hver mun þar sína  
Hiartans List fremiande, utrið  
er Þína, Eya! sam-sjngiande,  
geimder fra Grande.

8. Þú vora kæter, Ástun  
Guds blýðasta, hvorðins Medlæ  
te, hefum þar sælasta, Ungur upp  
ræter, Engla Raust sætasta, og  
Ást Jndælasta.

9. Þa mun Þíðame, í Líðse  
fögru glansa, hreið, Sooma sam-  
ur, sjngia, Spíla og Dansa, a þe-  
m Har-Frama, oss mun síðasta

stánja, ein Vihls og Vansa.

10. Outskjranleg, eru þesse  
 Siæde, og omissanleg, öllum sem  
 þeim næðe, mig Gledemañleg,  
 mörg og Eilíff bæde, sem helg  
 herma Fræde.

11. Allt uppfyllsande, O! miñ  
 Jesu Goode, kom Lidleggiande,  
 leistum þínu Bloode, Munur og  
 Ande miñ jafnañ samhliode, og  
 Lof þitt Lioode! Amen.

### Til Adgiætnes.

Enn þad bued var alldeiles ad þræðia þessa  
 Kross- Skoala Psalma, þesur eitt miklu ægiæt  
 ara Exemplar uppspurst, er og vona Antho-  
 graphum sem Meñ eðke af vissu, þa þesser Psalm  
 ar voru fyrst under Þræðuna lagðer; Far þræð  
 vltu Goodsws þesare, ad efnoðud mætte ærfaðt  
 sínast i Eðalld- Skapnum, Hliod- stösum og  
 Orða Tiltæke, þa er þad hverke ad kicna Aucto-  
 tori ne Correctori, heildur þvi Ræng Skrifada  
 Manuscripto, epter þveriu þeit þræðter eru.

S: Magnus son.



